



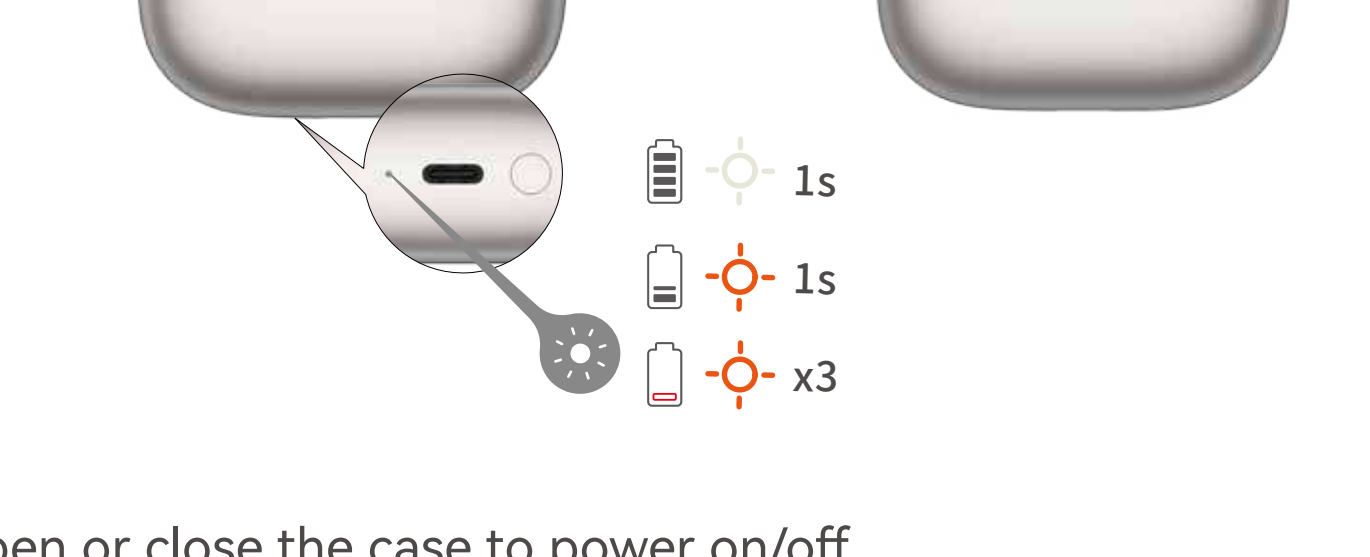
EvoBuds

Model: EDF200202

True Wireless Noise Cancelling Earbuds

Manual

EN 1. Power ON/OFF



Open or close the case to power on/off.

2. First pairing



1. Once powered on, the earbuds will auto-enter Bluetooth pairing mode.
2. Select "EDIFIER EvoBuds" from your device list to connect.

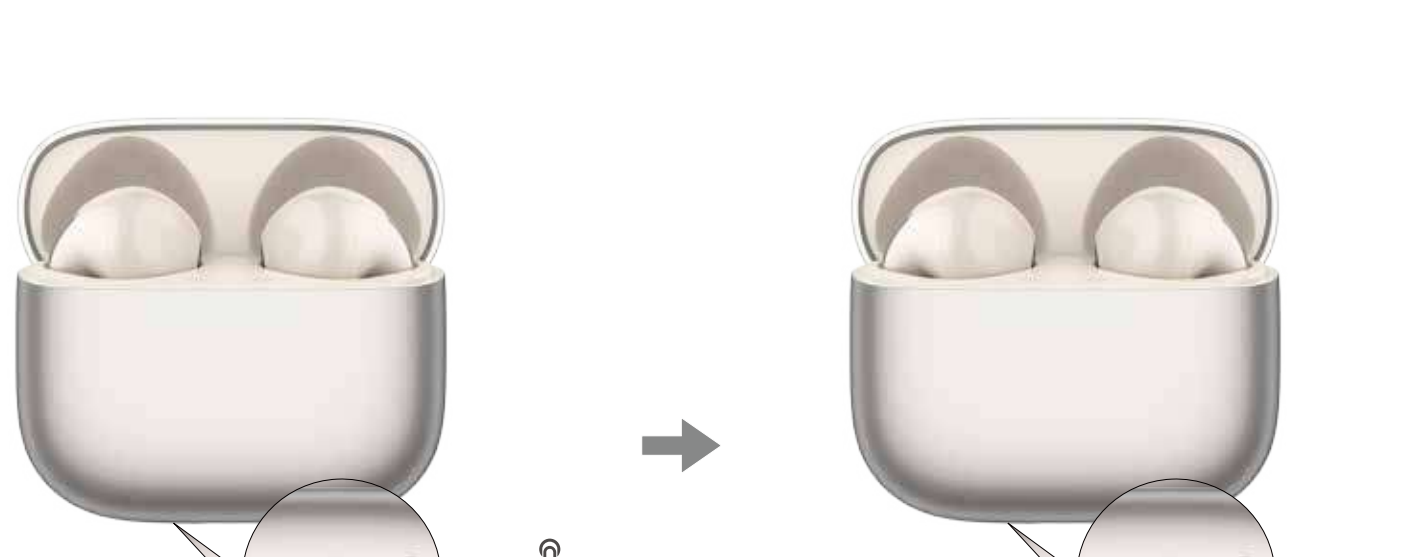
3. Pairing for new device



1. Place the earbuds in the case and keep it open.
2. Press and hold the button on the case for 3s until white and orange LED blink.

Note: For subsequent use, the earbuds will automatically connect to the device used last time.

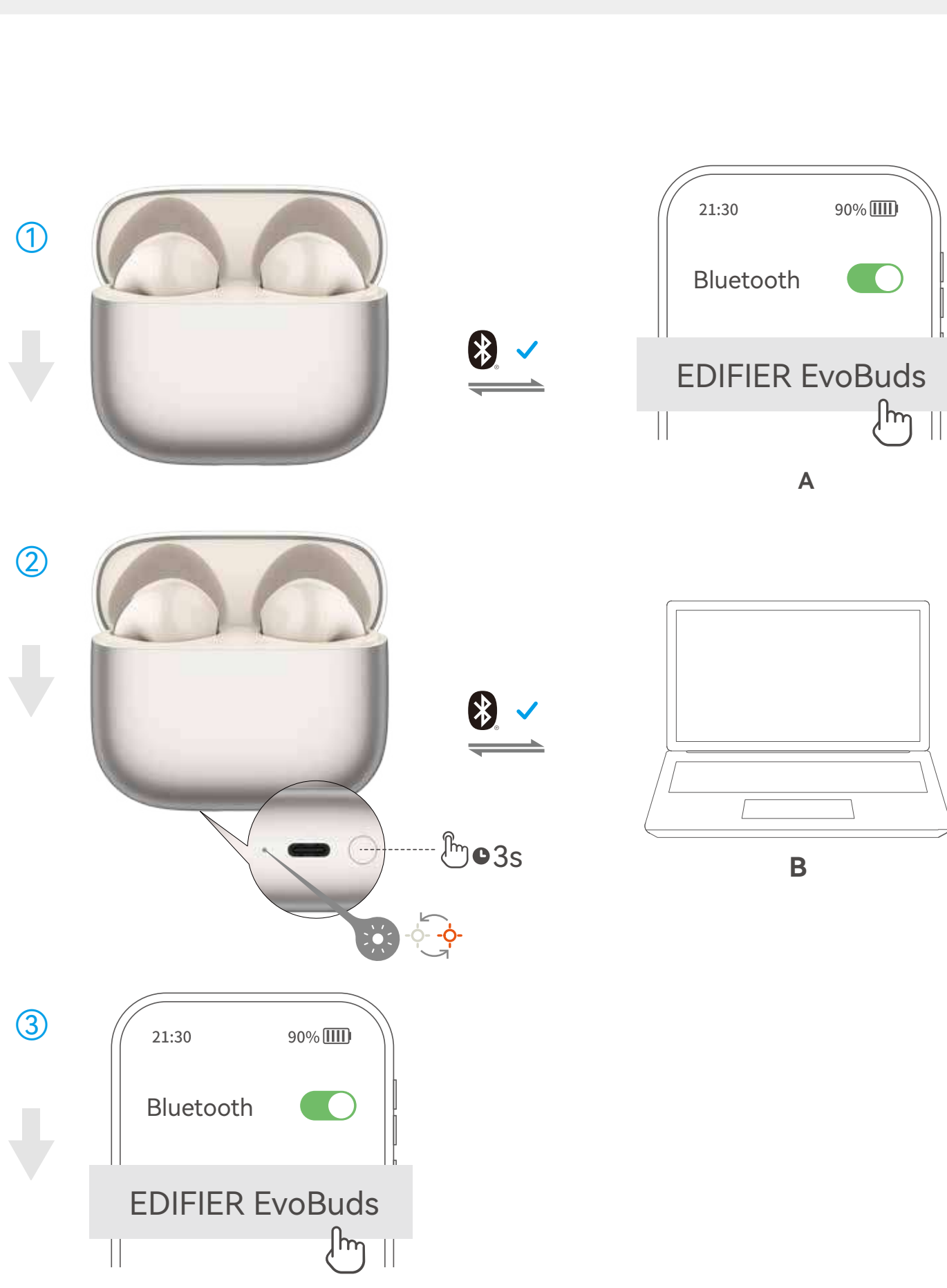
4. Reset/Left & Right Connection



1. Place the earbuds in the case and keep it open.
2. Press the button on the case 3 times, the white LED will blink slowly until the white and orange lights blink rapidly to complete the reset.

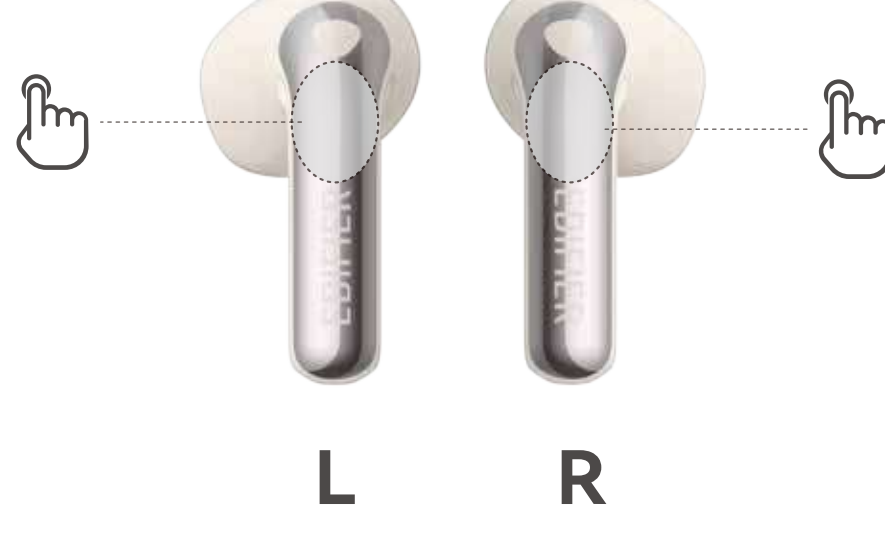
Note: This operation will clear pairing records, reconnect left & right earbuds and restore factory settings.

5. Multipoint connection



1. Pair device A with the earbuds manually and keep the earbuds in the case;
2. Re-enter Bluetooth pairing and select "EDIFIER EvoBuds" in device B settings to connect.
3. Select "EDIFIER EvoBuds" again in device A settings to complete the multipoint connection.

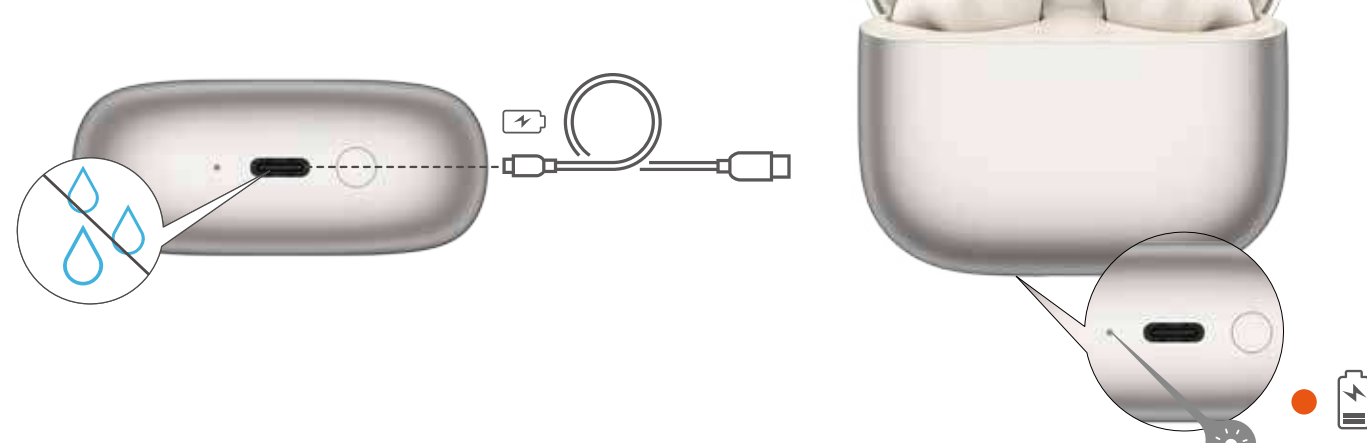
6. Controls



- ☎ Answer/End a Call: Double-press either earbud;
- ⏸ Play/Pause: Double-press either earbud;
- ⏭ Next Track: Triple-press right earbud;
- ⏮ Previous Track: Triple-press left earbud;
- 🔊 Noise Cancellation On/Ambient Sound Switch: Press and hold either earbud;

You can customize control settings via EDIFIER ConneX app.

7. Charging

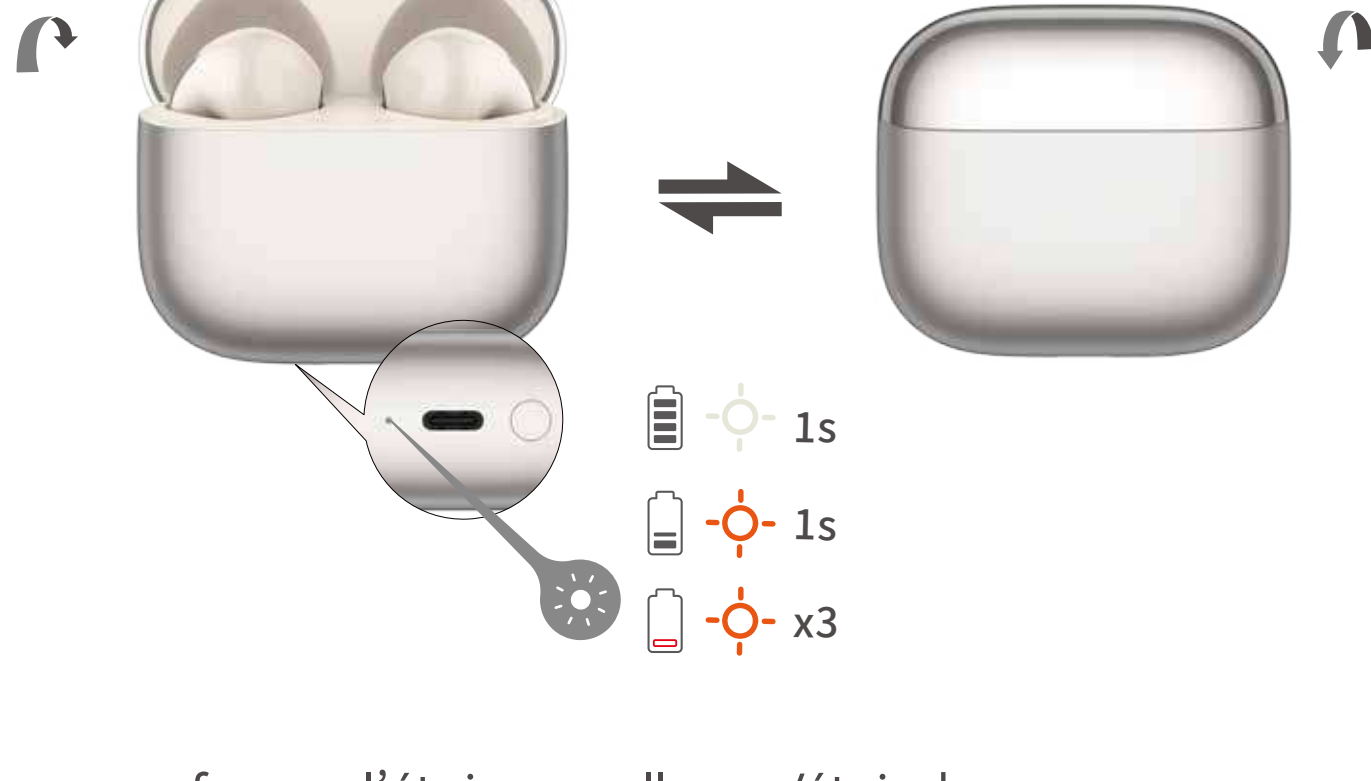


Use the included USB-C cable to connect to a power source for charging.

Input: 5V = 200mA (Earbuds) 5V = 1A (Charging Case)

Note: Make sure the eabuds and USB-C port are completely dry before charging.

FR 1. Allumer/Éteindre



Ouvrez ou fermez l'étui pour allumer/éteindre.

2. Premier jumelage



1. Une fois allumés, les écouteurs passeront automatiquement en mode d'association Bluetooth.
2. Sélectionnez « EDIFIER EvoBuds » dans la liste de votre appareil pour vous connecter.

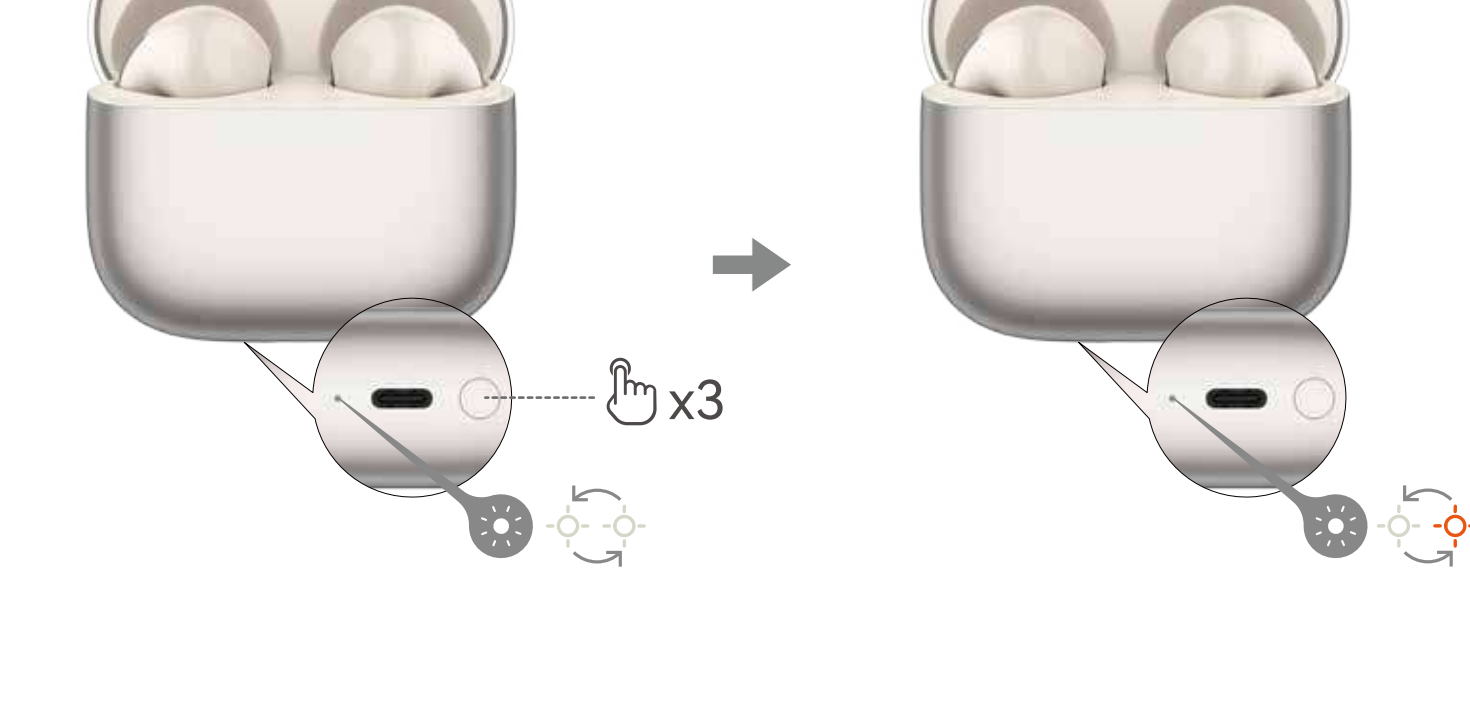
3. Jumelage avec un nouvel appareil



1. Placez les écouteurs dans l'étui et laissez-le ouvert.
2. Maintenez le bouton sur l'étui enfoncé pendant 3 s jusqu'à ce que les voyants LED blanc et orange clignotent.

Remarque : Les écouteurs se connecteront automatiquement au dernier appareil associé lorsque vous les allumerez dans le futur.

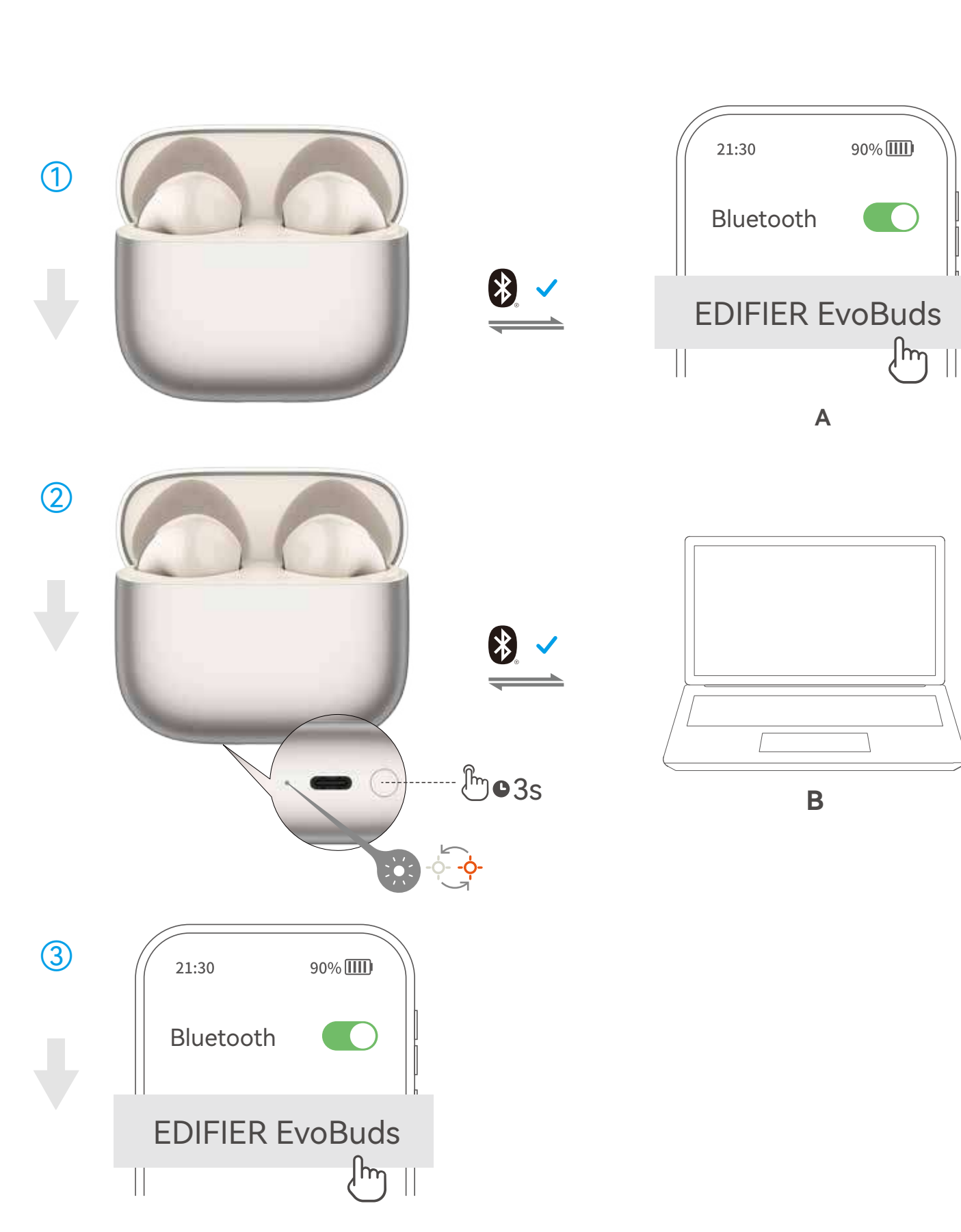
4. Réinitialisation/Connexion des écouteurs gauche et droit



1. Placez les écouteurs dans l'étui et laissez-le ouvert.
2. Appuyez trois fois sur le bouton du boîtier. La LED blanche clignotera lentement, jusqu'à ce que les voyants blanc et orange clignotent rapidement pour finaliser la réinitialisation.

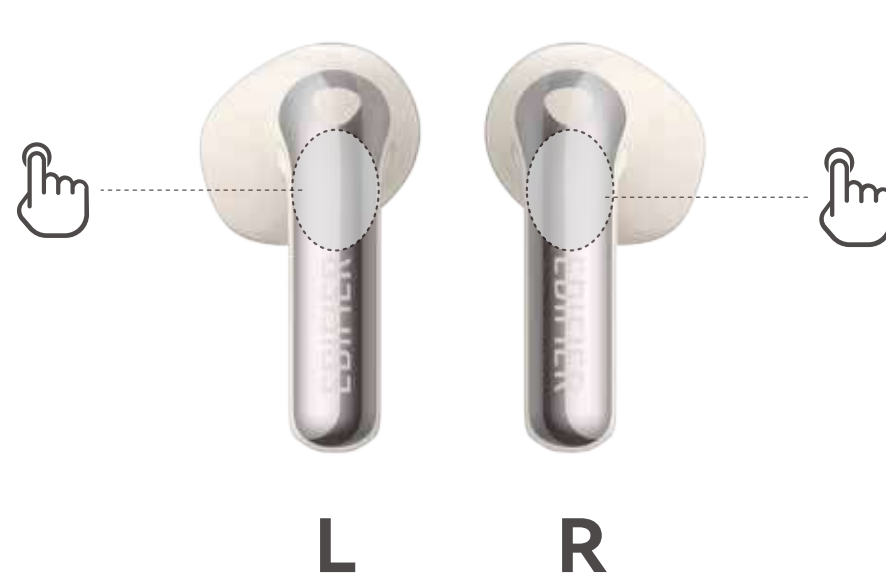
Remarque : Cette opération annulera les connexions enregistrées, reconnectera les écouteurs gauche et droit et exécutera une réinitialisation aux réglages d'usine.

5. Connexion double appareil



1. Associez l'appareil A aux écouteurs manuellement et ne sortez pas les écouteurs.
2. Revenez au mode d'association Bluetooth et sélectionnez « EDIFIER EvoBuds » dans les paramètres de l'appareil B pour vous connecter.
3. Sélectionnez une nouvelle fois « EDIFIER EvoBuds » dans les paramètres de l'appareil A pour le connecter et activer la connexion double appareil.

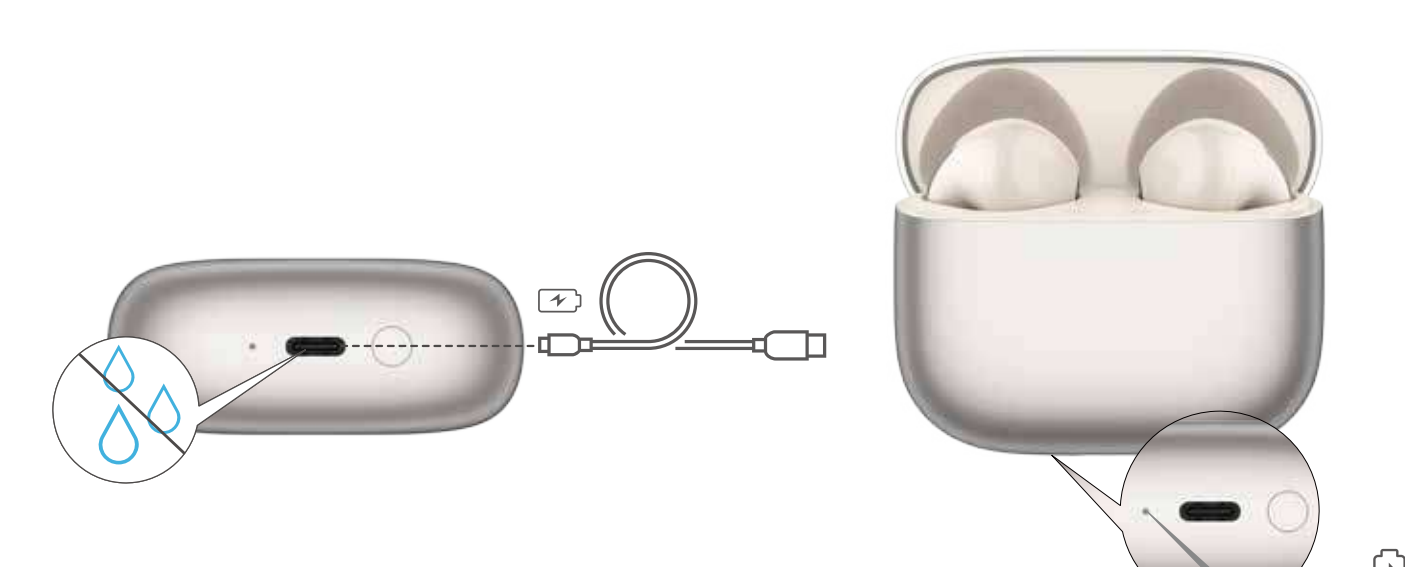
6. Commandes



- 📞 Décrocher/raccrocher un appel: Appuyez deux fois sur l'un des écouteurs ;
- ⏮ Lecture/pause: Appuyez deux fois sur l'un des écouteurs ;
- ⏭ Piste suivante: Appuyez trois fois sur l'écouteur droit ;
- ⏮ Piste précédente: Appuyez trois fois sur l'écouteur gauche ;
- 🔊 Changement Réduction de bruit activée/Son ambiant : Appuyez longuement sur l'un des écouteurs ;

Vous pouvez personnaliser les paramètres de commande via l'application EDIFIER ConneX.

7. Charger



Utilisez le câble USB-C inclus pour vous connecter à une source d'alimentation et effectuer la charge.

Entrée: 5 V = 200 mA (Écouteurs) 5 V = 1 A (Étui-chargeur)

Remarque : Assurez-vous que les écouteurs et le port USB-C sont parfaitement secs avant d'effectuer la charge.

ES 1. Encendido/Apagado



Abra o cierre el estuche para encender o apagar.

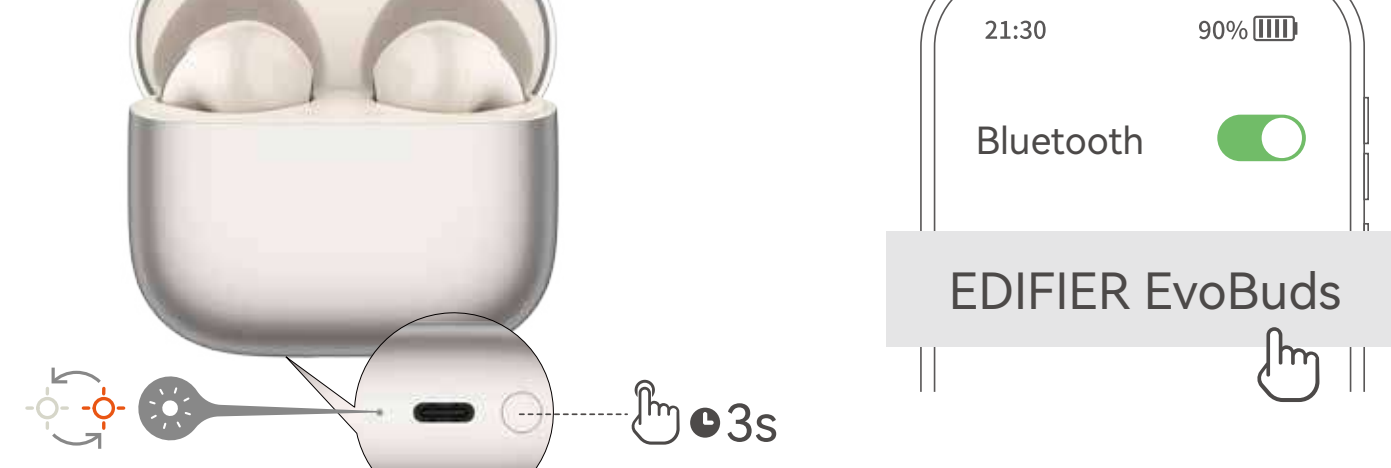
2. Primer emparejamiento



1. Una vez encendido, los auriculares ingresarán automáticamente al emparejamiento Bluetooth.

2. Seleccione "EDIFIER EvoBuds" de su lista de dispositivos para conectarse.

3. Emparejamiento con un nuevo dispositivo

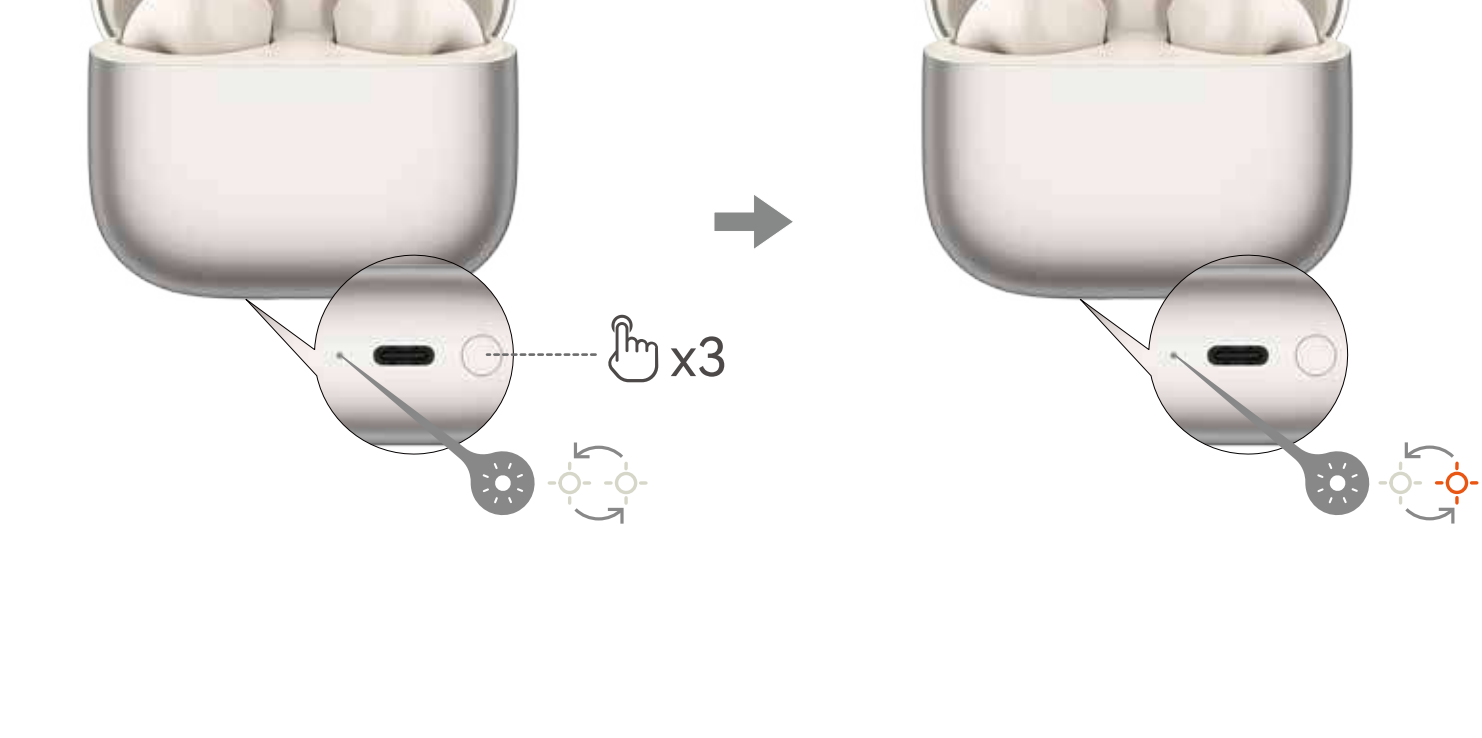


1. Ponga los auriculares intraurales en el estuche y manténgalo abierto.

2. Mantenga pulsado el botón del escuche 3 segundos hasta que los LEDs blanco y naranja parpadeen.

Nota: Para usos posteriores, los auriculares se conectarán automáticamente al último dispositivo usado.

4. Restablecimiento/Conexión de auricular izquierdo y derecho

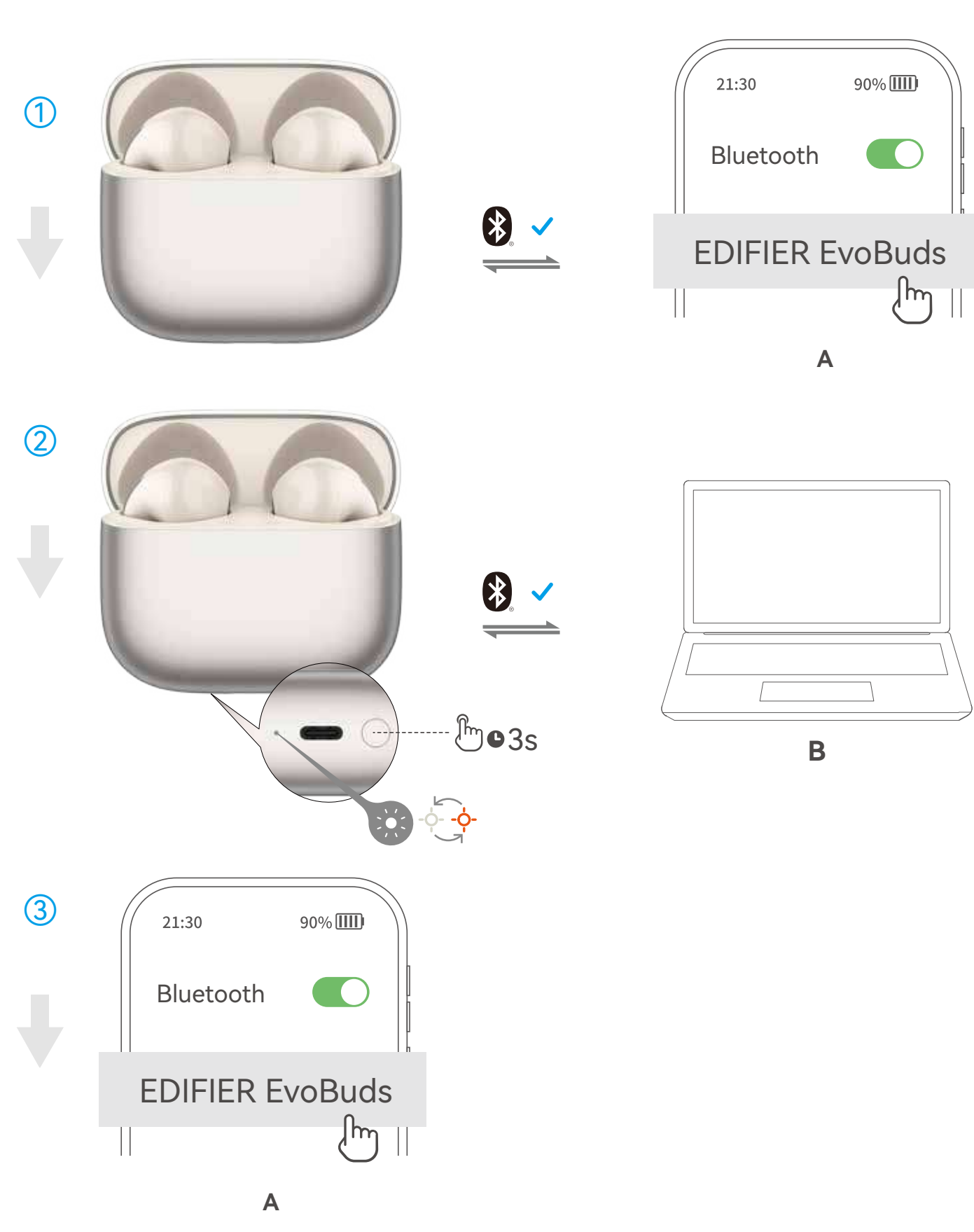


1. Ponga los auriculares intraurales en el estuche y manténgalo abierto.

2. Pulse el botón de la carcasa 3 veces. El LED blanco parpadeará lentamente hasta que las luces blanca y naranja parpadeen rápidamente para completar el restablecimiento.

Nota: Esta operación borrará los registros de emparejamiento, volverá a conectar los auriculares izquierdo y derecho y restablecerá la configuración de fábrica.

5. Conexión multipunto

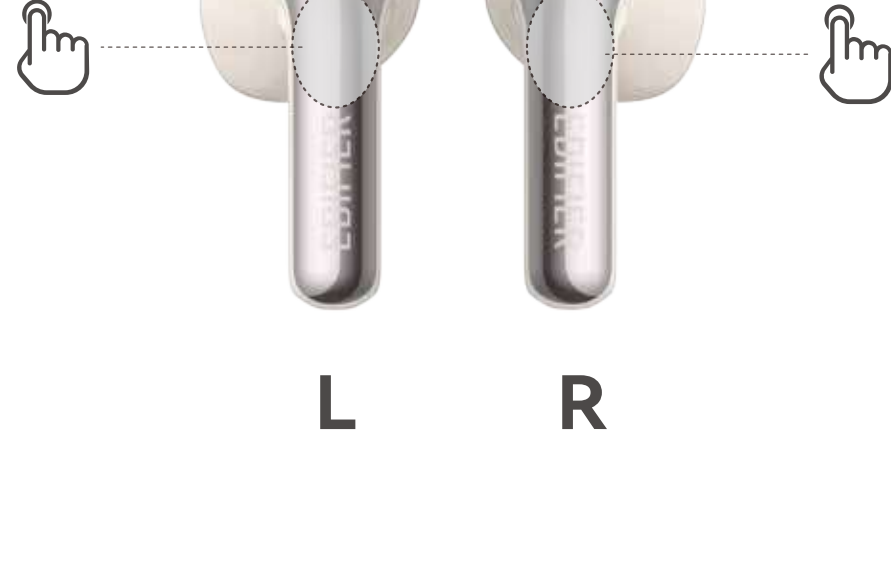


1. Empareje manualmente el dispositivo A con los auriculares intraurales y mantenga los auriculares en el estuche;

2. Vuelva a acceder al emparejamiento Bluetooth y seleccione "EDIFIER EvoBuds" en la configuración del dispositivo B para conectar.

3. Seleccione de nuevo "EDIFIER EvoBuds" en los ajustes del dispositivo A para completar la conexión multipunto.

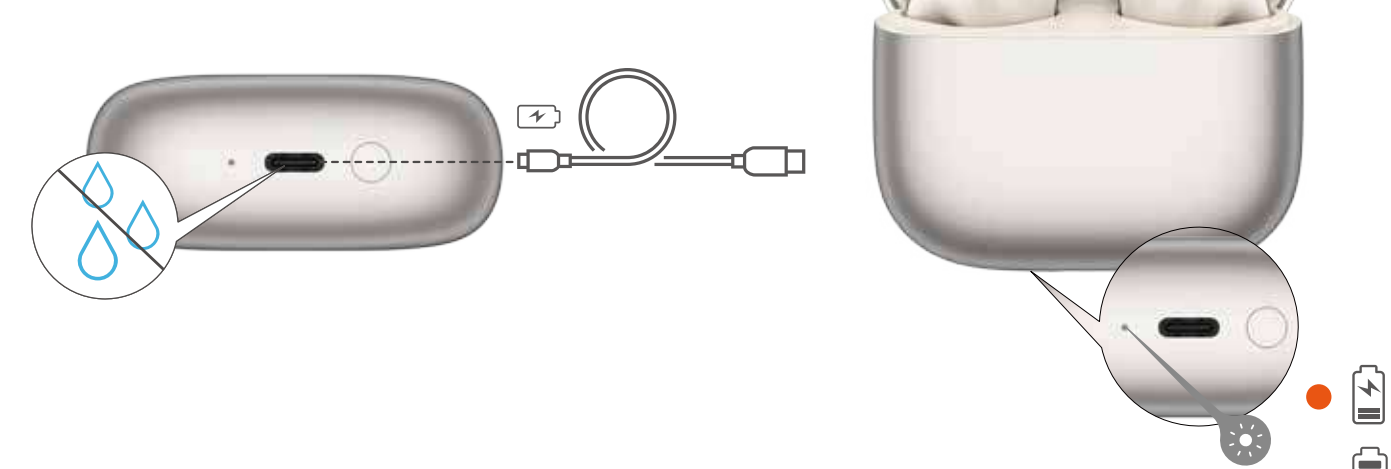
6. Controles



- 📞 Contestar/colgar llamada: Pulse dos veces en cualquiera de los auriculares;
- ⏮ Reproducir/pausar: Pulse dos veces en cualquiera de los auriculares;
- ⏭ Pista siguiente: Pulse tres veces en el auricular derecho;
- ⏮ Pista anterior: Pulse tres veces en el auricular izquierdo;
- 🔊 Interruptor de Sonido ambiente/Cancelación de ruido activada: Mantenga pulsado cualquiera de los auriculares;

Los ajustes de control se pueden personalizar por medio de la app EDIFIER ConneX.

7. Carga



Conecte el cable USB-C incluido a una fuente de alimentación para cargar.

Entrada: 5 V = 200 mA (Auriculares) 5 V = 1 A (Estuche de carga)

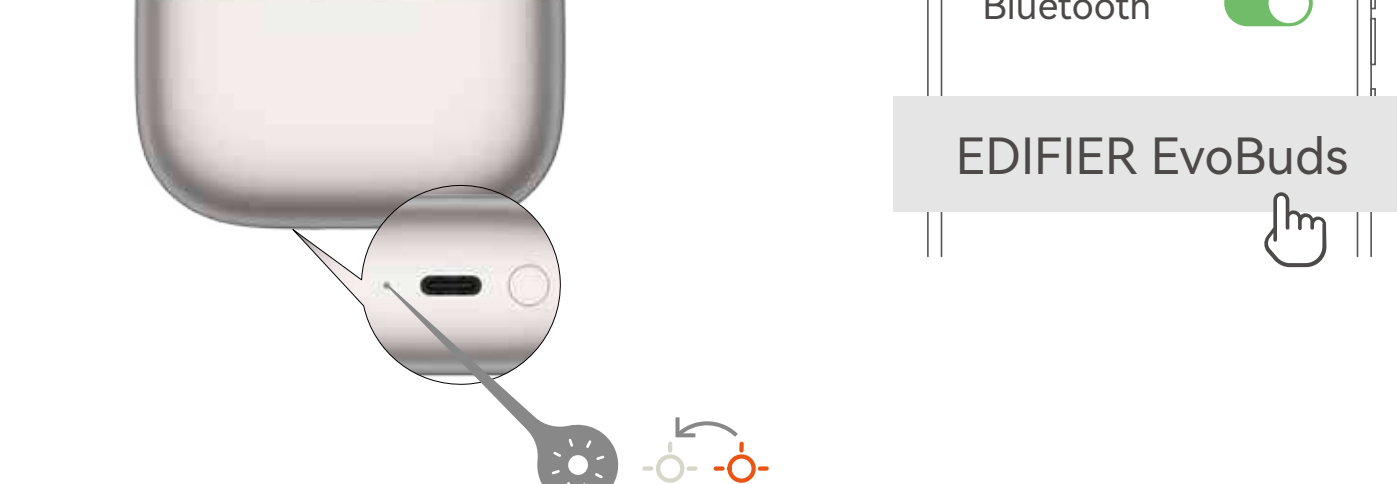
Nota: Asegúrese de que los auriculares intraurales y el puerto USB-C están completamente secos antes de cargar.

DE 1. Einschalten/Ausschalten



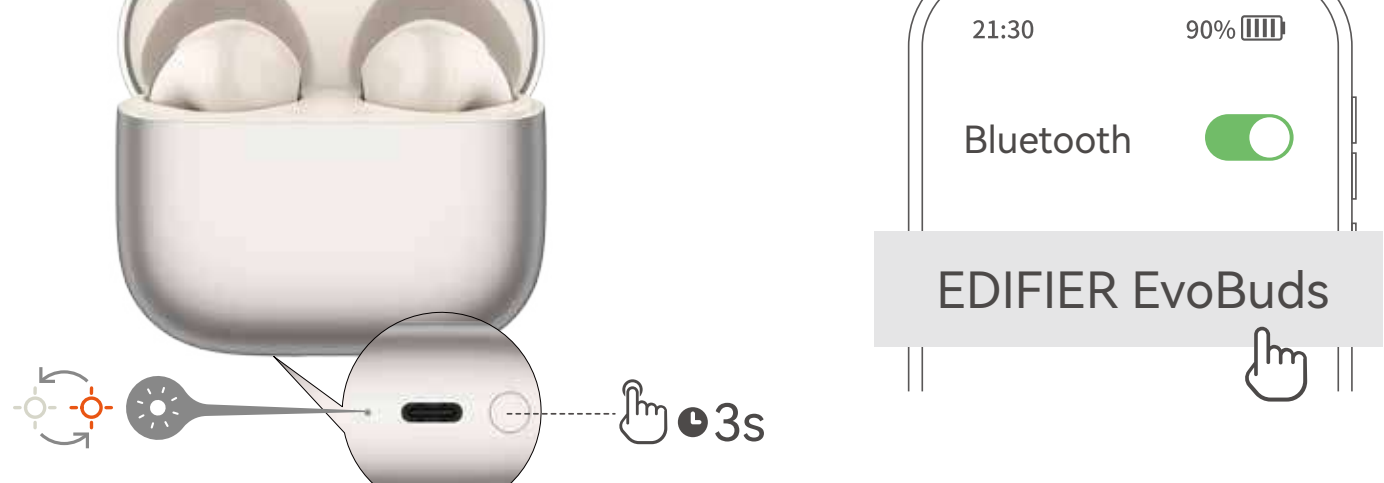
Öffnen oder schließen Sie den Ladekoffer, um die Stromversorgung ein-/auszuschalten.

2. Erste Kopplung



1. Nachdem die Ohrhörer eingeschaltet sind, beginnen sie automatisch die Bluetooth-Kopplung.
2. Wählen Sie „EDIFIER EvoBuds“ aus Ihrer Geräteliste, um eine Verbindung herzustellen.

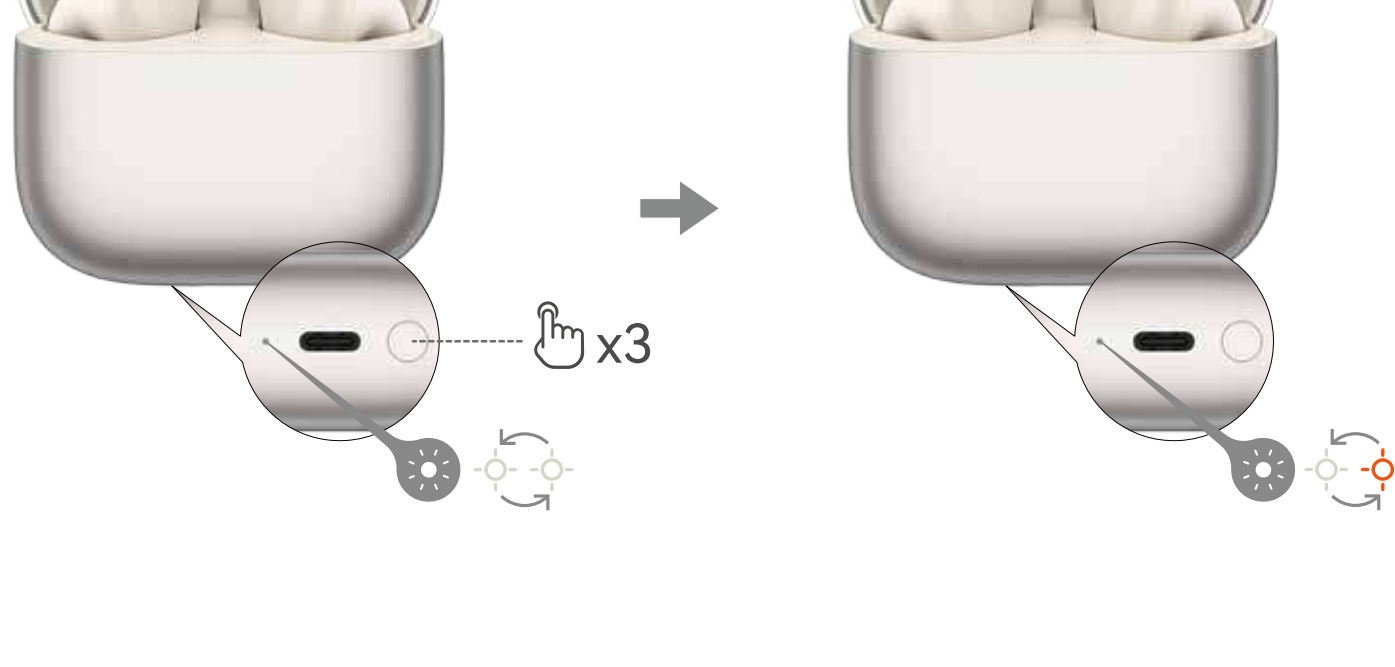
3. Kopplung mit neuem Gerät



1. Setzen Sie die Ohrhörer in den Ladekoffer und lassen Sie ihn geöffnet.
2. Halten Sie die Taste auf dem Ladekoffer 3 s lang gedrückt, bis die weiße und orangefarbene LED blinken.

Hinweis: Für die spätere Verwendung werden die Ohrhörer automatisch mit dem zuletzt verwendeten Gerät verbunden.

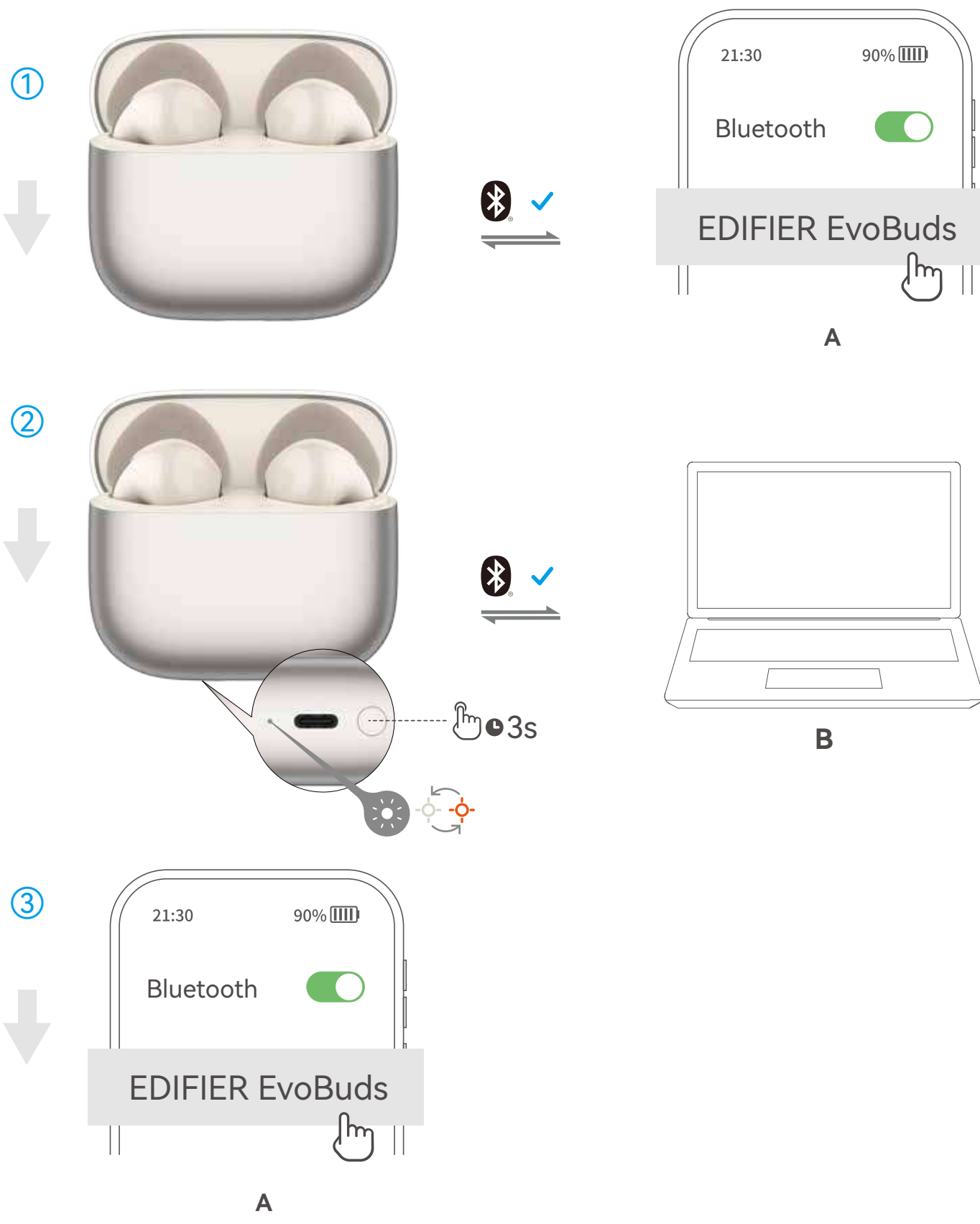
4. Zurücksetzen/Verbindung des linken und rechten Ohrhörers



1. Setzen Sie die Ohrhörer in den Ladekoffer und lassen Sie ihn geöffnet.
2. Drücken Sie die Taste am Gehäuse 3 Mal, die weiße LED blinkt langsam, bis die weißen und orangefarbenen Leuchten schnell blinken, um den Reset abzuschließen.

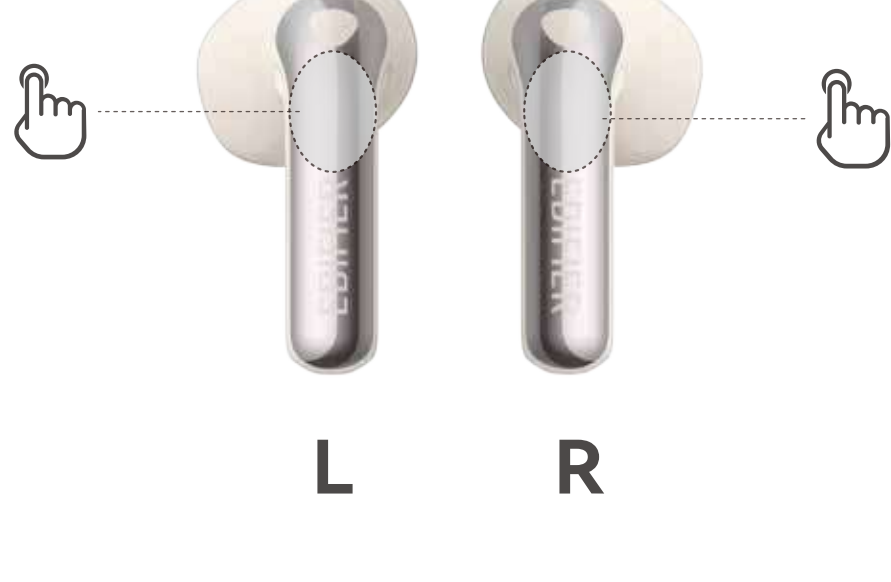
Hinweis: Dieser Vorgang löscht die Pairing-Datensätze, verbindet die linken und rechten Ohrhörer erneut und stellt die Werkseinstellungen wieder her.

5. Multipoint-Verbindung



1. Koppeln Sie Gerät A manuell mit den Ohrhörer und lassen Sie die Ohrhörer im Ladekoffer;
2. Stellen Sie die Bluetooth-Kopplung erneut her und wählen Sie „EDIFIER EvoBuds“ in den Einstellungen von Gerät B, um eine Verbindung herzustellen.
3. Wählen Sie erneut „EDIFIER EvoBuds“ in den Einstellungen für Gerät A, um die Multipoint-Verbindung abzuschließen.

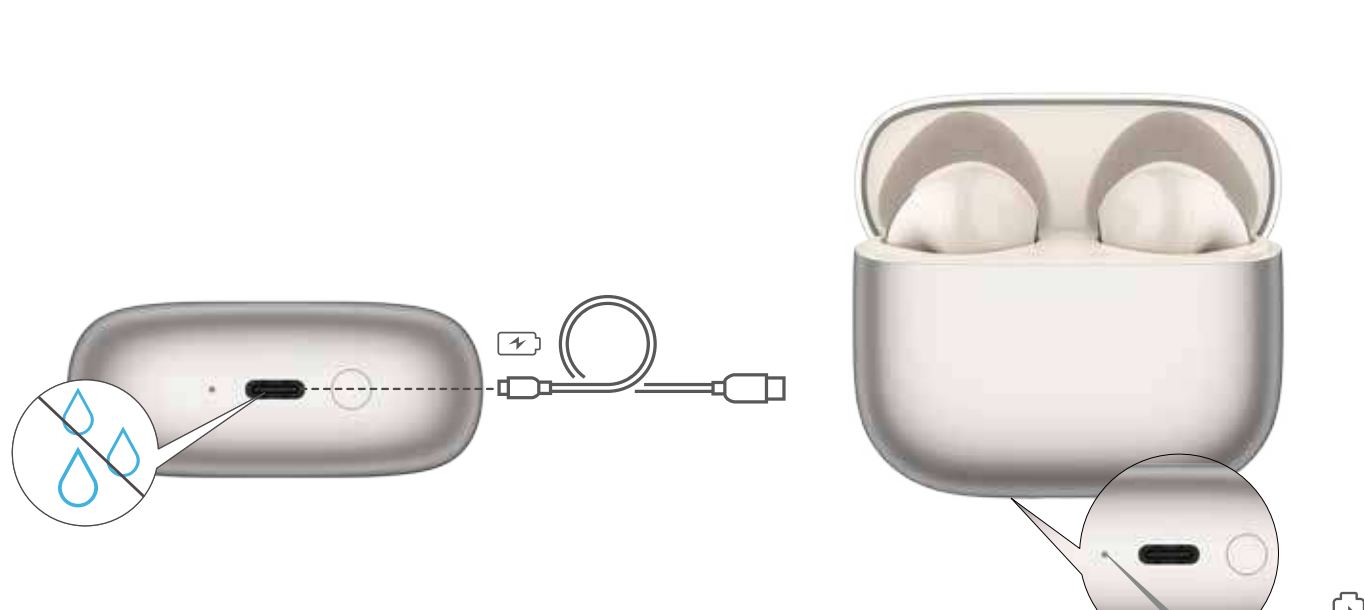
6. Steuerelemente



- 📞 Anruf annehmen/beenden: Drücken Sie zweimal auf einen der Ohrhörer;
- ▶️ Abspielen/Pause: Drücken Sie zweimal auf einen der Ohrhörer;
- ⏮️ Nächster Titel: Drücken Sie dreimal auf den rechten Ohrhörer;
- ⏭️ Vorheriger Titel: Drücken Sie dreimal auf den linken Ohrhörer;
- 🔊 Zwischen Geräuschunterdrückung Ein/Umgebungsgeräusch wechseln: Halten Sie einen der Ohrhörer gedrückt;

Sie können die Steuereinstellungen über die EDIFIER ConneX App anpassen.

7. Laden

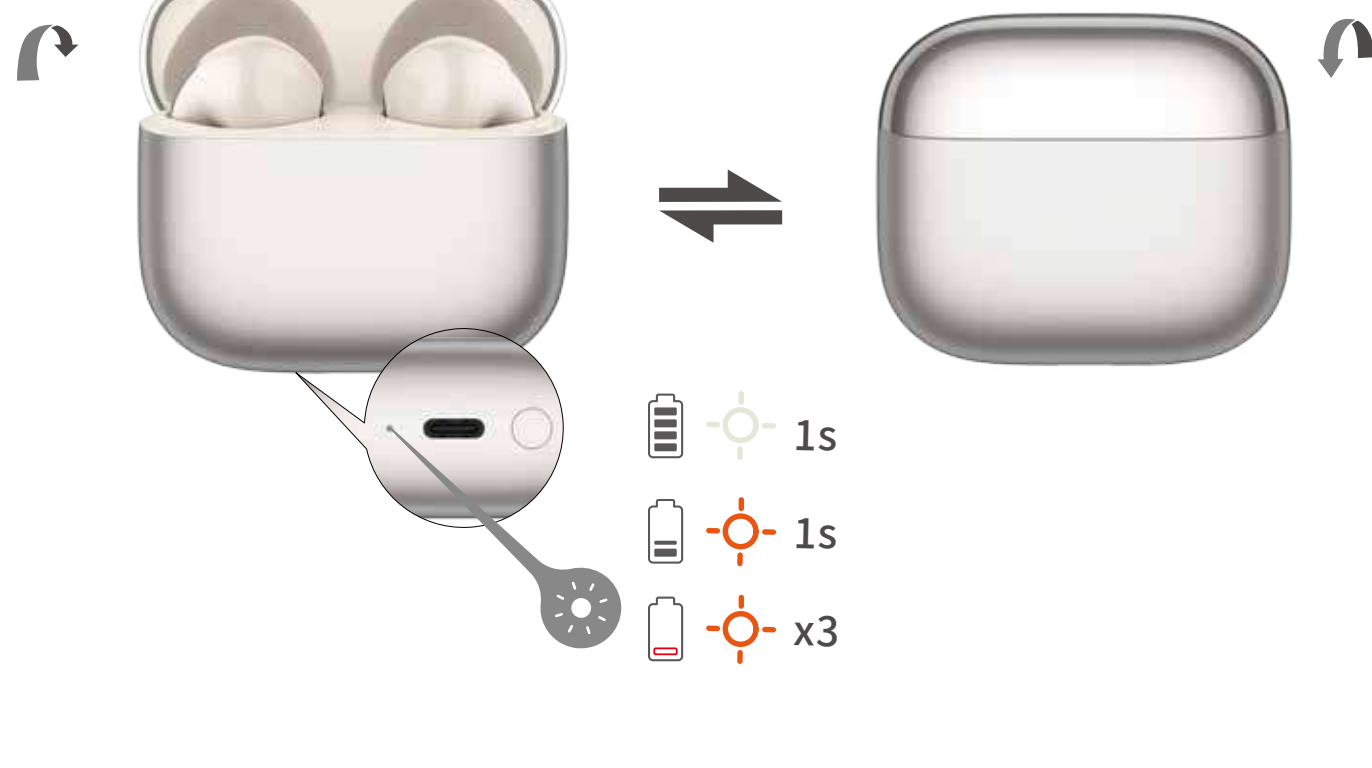


Verwenden Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel zum Anschließen an eine Stromquelle, um das Aufladen zu beginnen.

Eingang: 5 V = 200 mA (Ohrhörer) 5 V = 1 A (Ladekoffer)

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass die Ohrhörer und der der USB-C-Anschluss vor dem Aufladen vollständig trocken sind.

IT 1. Accensione/Spegnimento



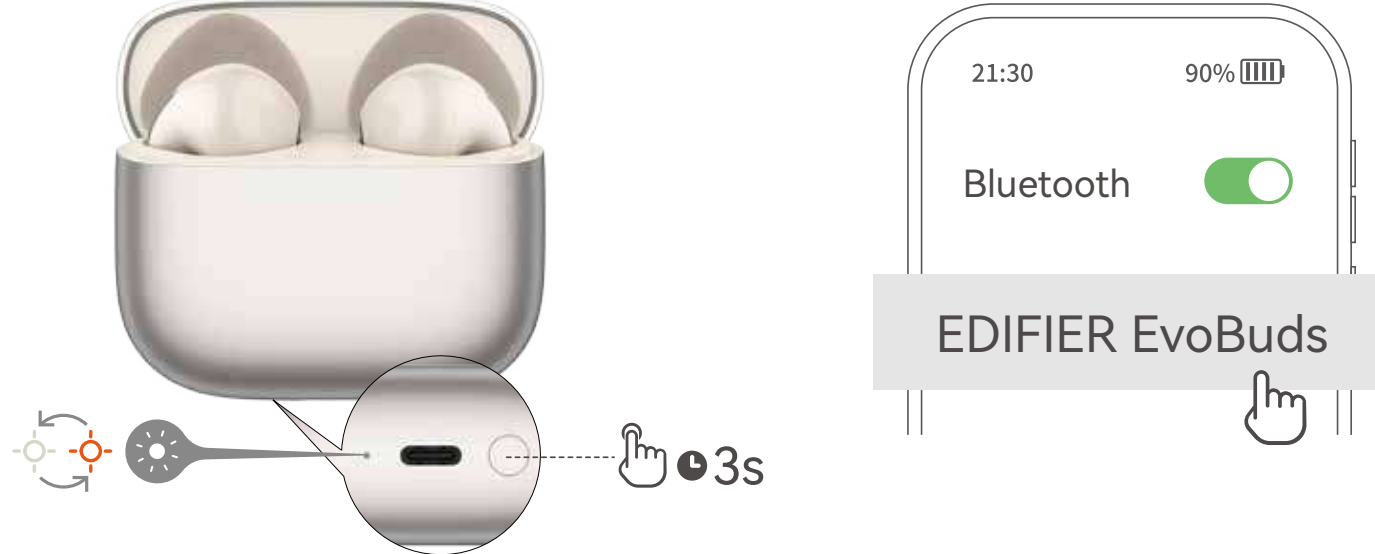
Aprire o chiudere la custodia per accendere/spegnere.

2. Prima associazione



1. Una volta accesi, gli auricolari effettueranno automaticamente l'accoppiamento Bluetooth.
2. Selezionare "EDIFIER EvoBuds" dall'elenco dei dispositivi per connettersi.

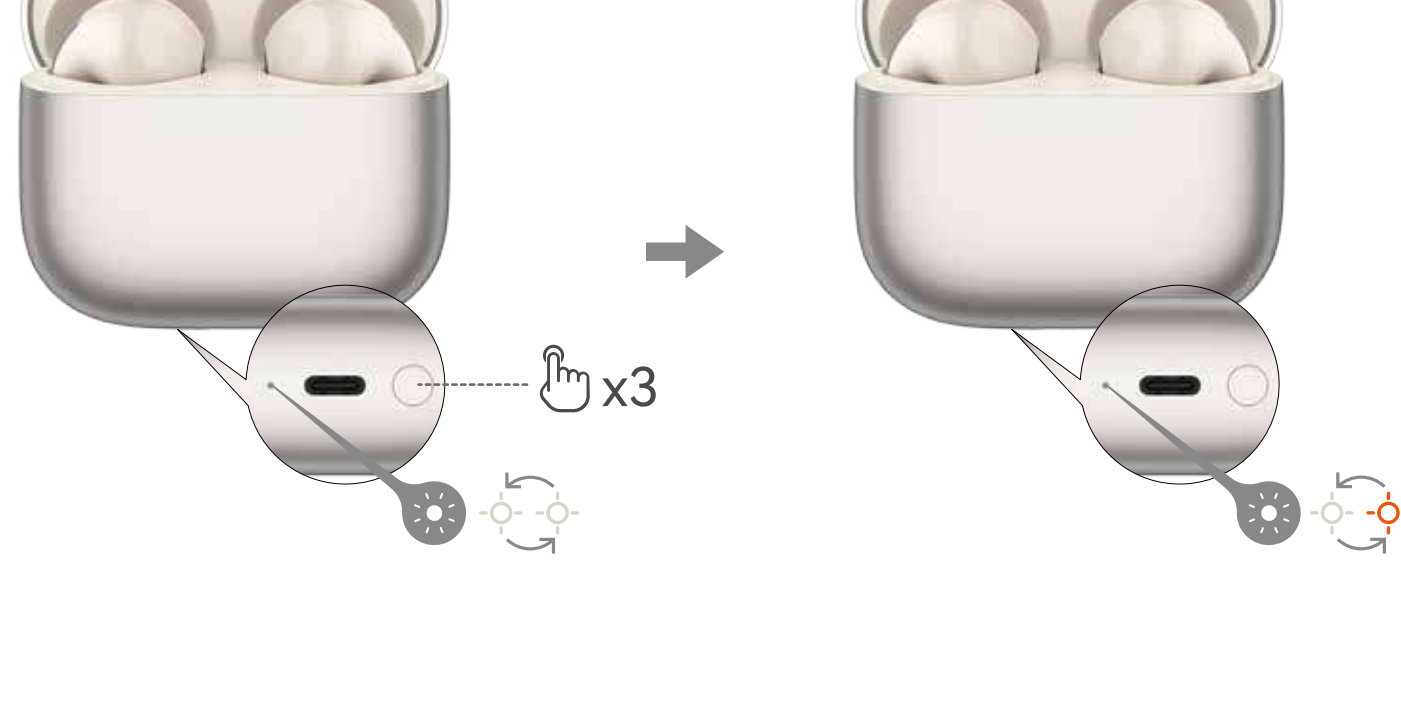
3. Associazione con un nuovo dispositivo



1. Inserire gli auricolari nella custodia e tenerla aperta.
2. Tieni premuto il pulsante sulla custodia per 3 secondi finché i LED bianco e arancione non lampeggiano.

Nota: Per il successivo utilizzo, gli auricolari si collegheranno automaticamente al dispositivo utilizzato l'ultima volta.

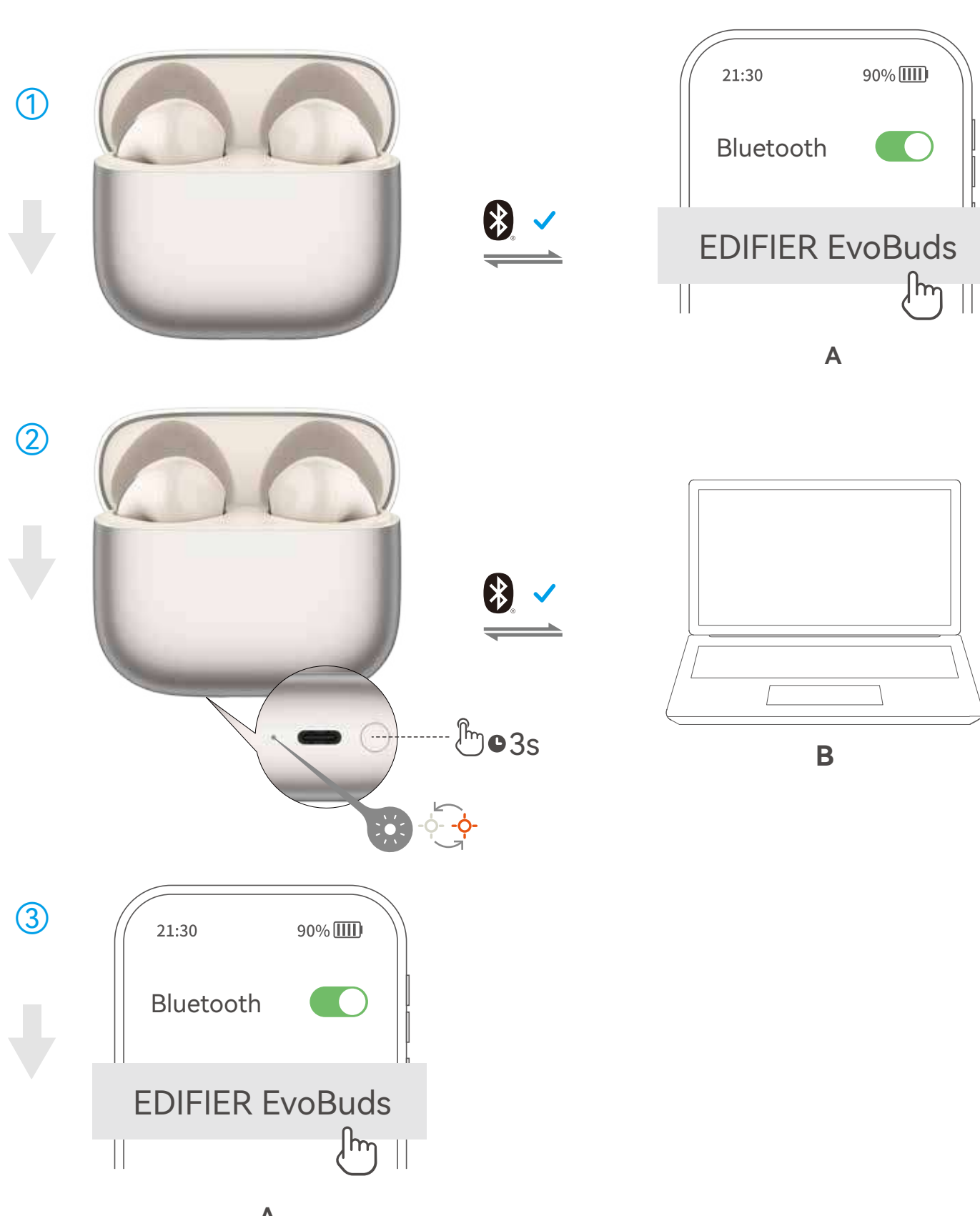
4. Ripristino/Connessione auricolare sinistro e destro



1. Inserire gli auricolari nella custodia e tenerla aperta.
2. Premere il pulsante sulla custodia 3 volte. Il LED bianco lampeggerà lentamente, finché le luci bianche e arancioni lampeggeranno rapidamente per completare il ripristino.

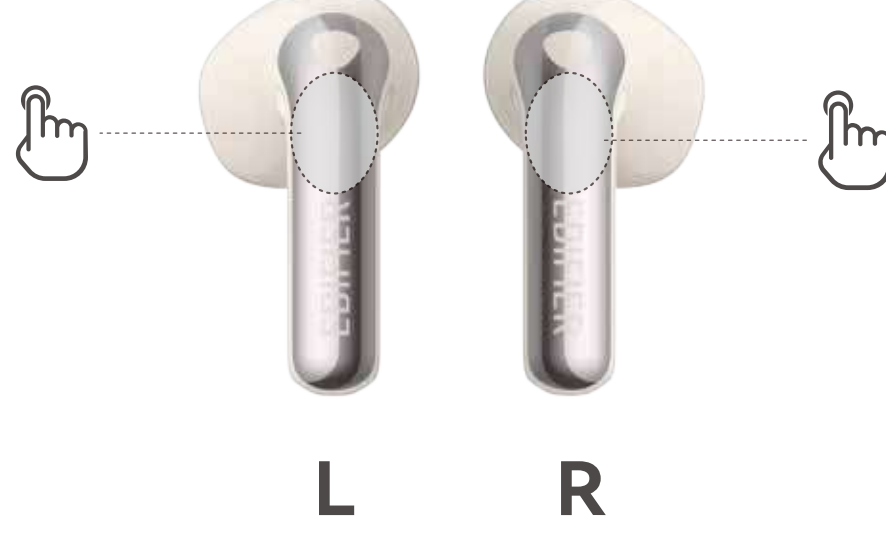
Nota: Questa operazione cancella i registri di accoppiamento, ricollega gli auricolari destro e sinistro e ripristina le impostazioni di fabbrica.

5. Connessione multipunto



1. Accoppiare manualmente il dispositivo A con gli auricolari e riporre questi ultimi nella custodia;
2. Accedere nuovamente all'accoppiamento Bluetooth e selezionare "EDIFIER EvoBuds" nell'impostazione del dispositivo B per connettersi.
3. Selezionare nuovamente "EDIFIER EvoBuds" nelle impostazioni del dispositivo A per completare la connessione multipunto.

6. Comandi



📞 Rispondere/terminare una chiamata: Premere due volte uno degli auricolari;

⏮ Riproduci/pausa: Premere due volte uno degli auricolari;

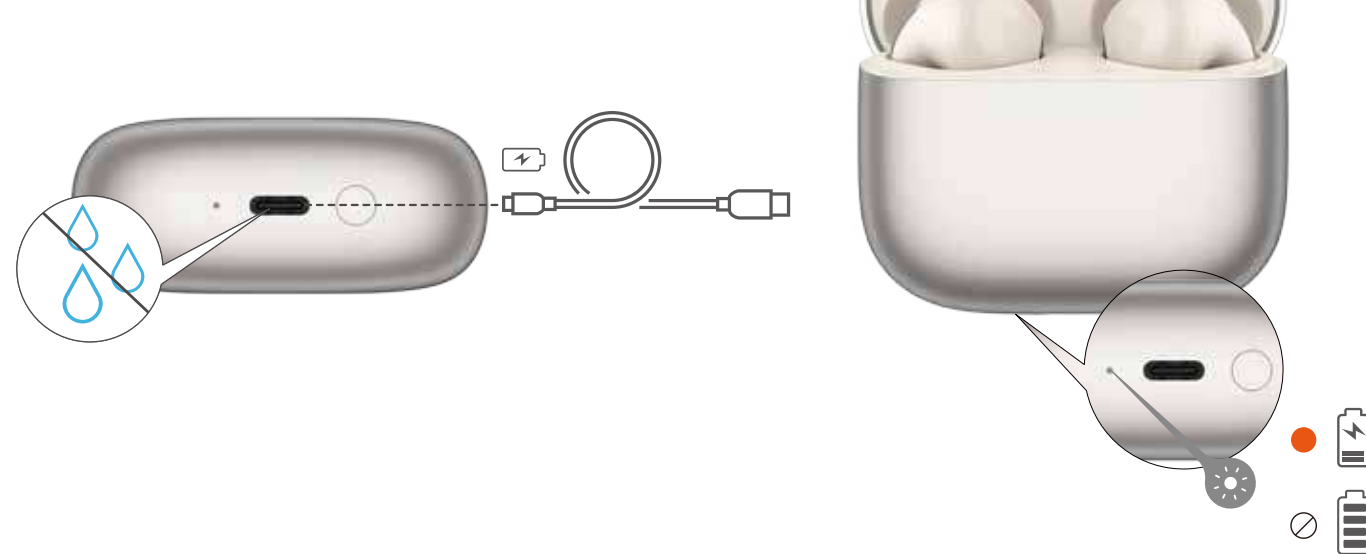
⏭ Brano successivo: Premere tre volte l'auricolare destro;

⏮ Brano precedente: Premere tre volte l'auricolare sinistro;

🔊 Interruttore Cancellazione del rumore attivata/Suono ambientale: Tenere premuto uno degli auricolari;

È possibile personalizzare le impostazioni di controllo tramite l'app EDIFIER ConneX.

7. Carica



Utilizzare il cavo USB-C in dotazione per il collegamento a una fonte di alimentazione al fine effettuare la ricarica.

Ingresso: 5 V $\Rightarrow$ 200 mA (Auricolare) 5 V $\Rightarrow$ 1 A (Custodia di ricarica)

Nota: Accertarsi che gli auricolari e la porta USB-C siano completamente asciutti prima di procedere al caricamento.

PT 1. Ligar/Desligar



Abra ou feche o case para ligar/desligar.

2. Primeiro emparelhamento



1. Uma vez ligados, os fones de ouvido entrarão automaticamente no modo de emparelhamento de Bluetooth.
2. Selecione "EDIFIER EvoBuds" na sua lista de dispositivos para conectar.

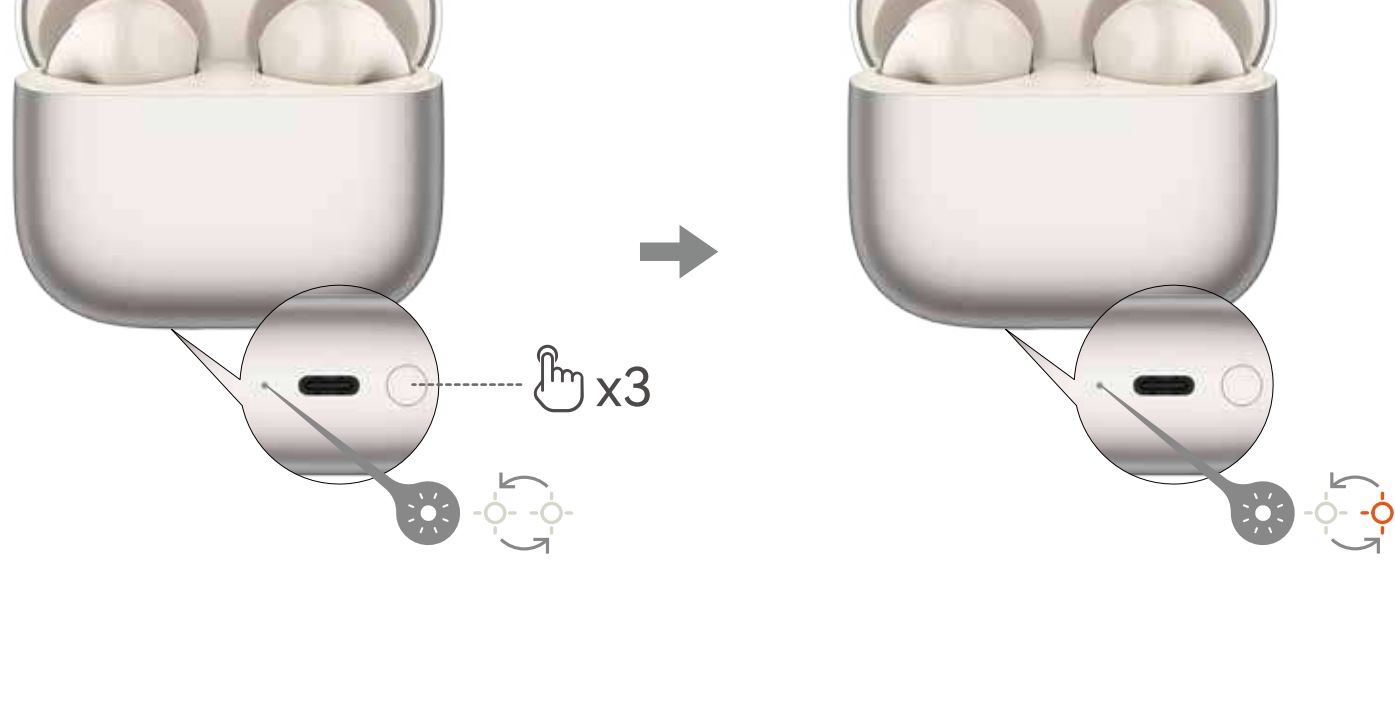
3. Emparelhamento com um novo dispositivo



1. Coloque os fones de ouvido no case e mantenha-o aberto.
2. Mantenha pressionado o botão do case por 3seg. até o LED piscar em branco e laranja.

Nota: Para uso posterior, os fones de ouvido se conectarão automaticamente ao dispositivo utilizado na última vez.

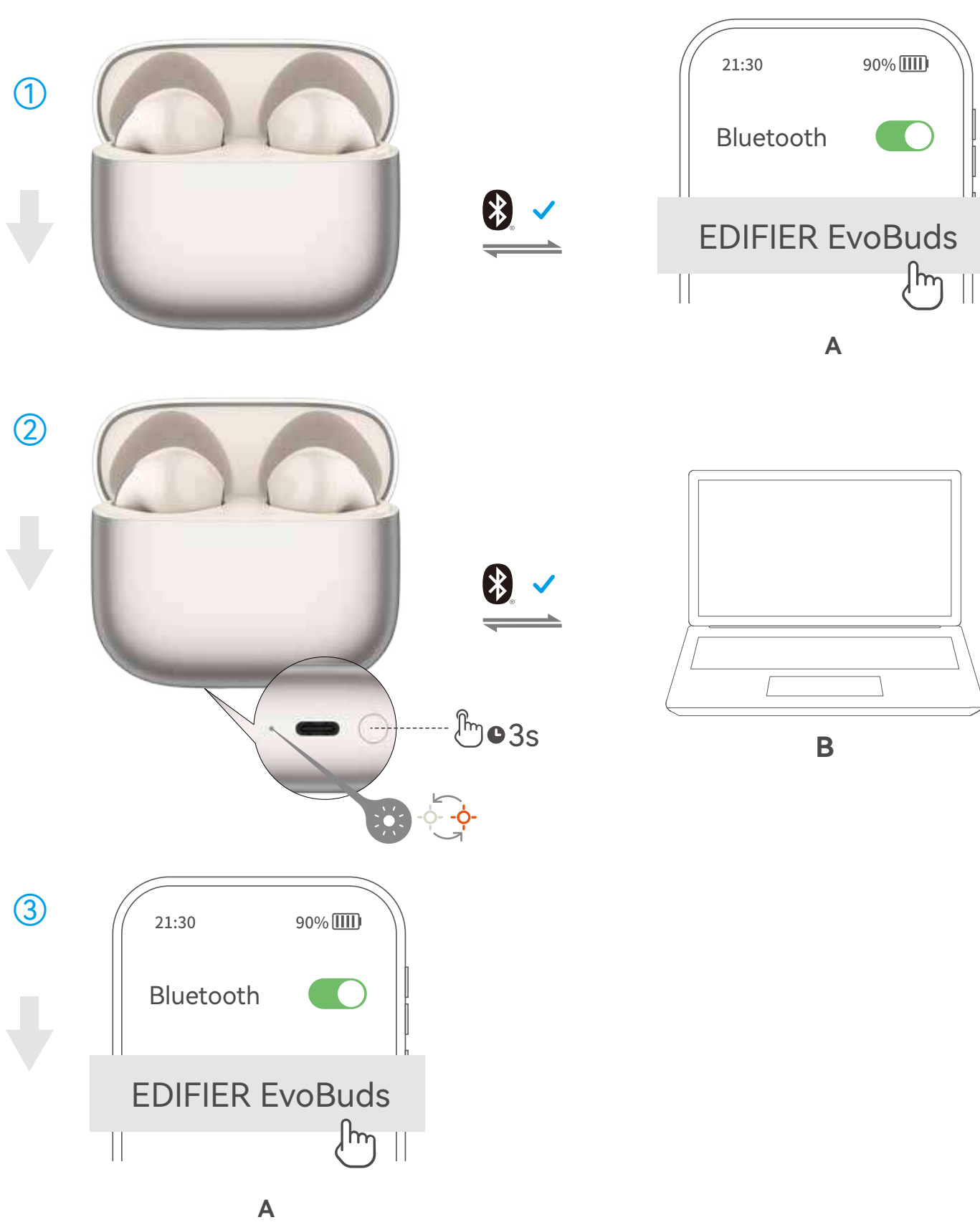
4. Redefinição/Conexão dos fones esquerdo e direito



1. Coloque os fones de ouvido no case e mantenha-o aberto.
2. Pressione o botão no case 3 vezes, o LED branco piscará lentamente até que as luzes branca e laranja pisquem rapidamente para concluir a reinicialização.

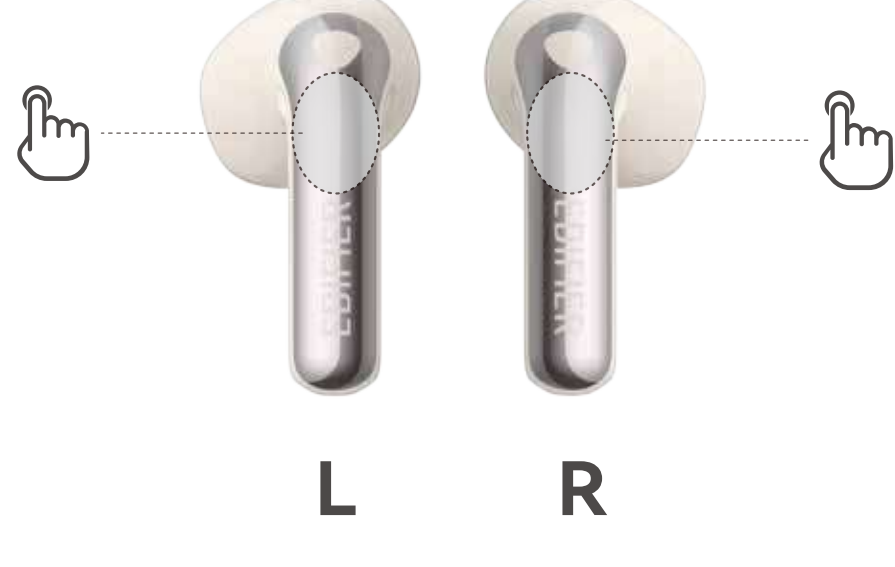
Nota: Essa operação irá limpar os registros de emparelhamento, reconectar os fones de ouvido esquerdo e direito e restaurar as configurações de fábrica.

5. Conexão multiponto



1. Emparelhe o dispositivo A com os fones de ouvido manualmente e mantenha os fones de ouvido no case;
2. Entre novamente no emparelhamento por Bluetooth e selecione "EDIFIER EvoBuds" no dispositivo B para conectá-lo.
3. Selecione "EDIFIER EvoBuds" novamente nas configurações do dispositivo A para finalizar a conexão multiponto.

6. Controles



📞 Atender/terminar uma chamada: Pressione duas vezes um dos fones de ouvido;

⏮ Reproduzir/pausar: Pressione duas vezes um dos fones de ouvido;

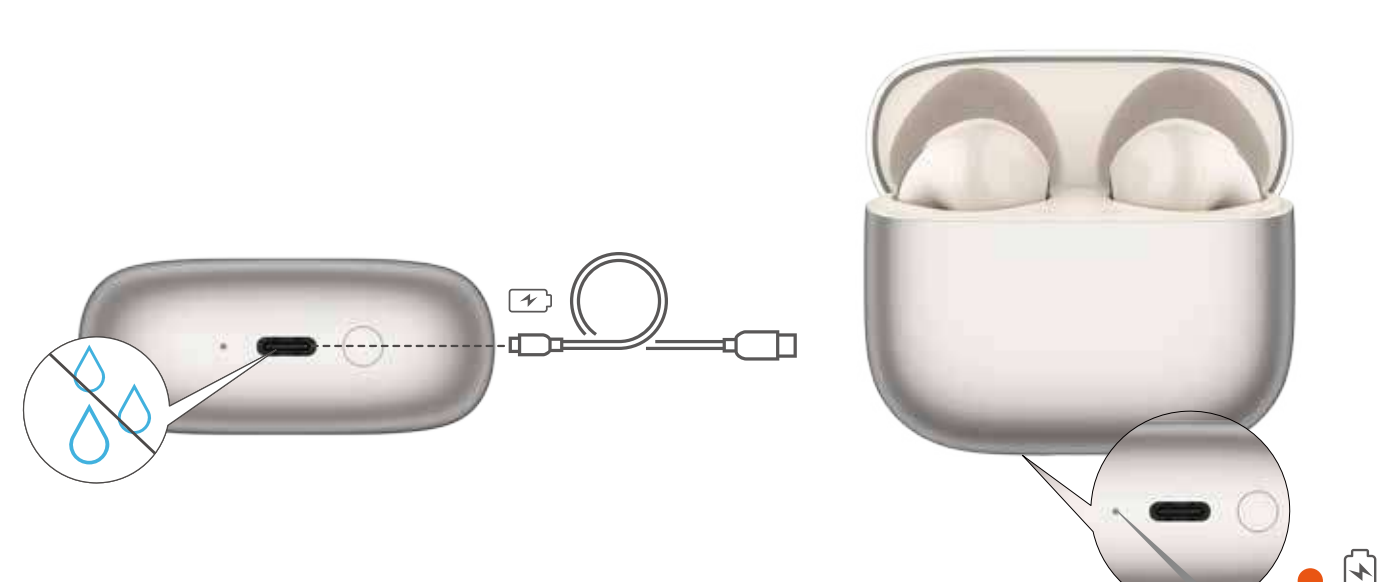
⏭ Faixa seguinte: Pressione três vezes o fone direito;

⏮ Faixa anterior: Pressione três vezes o fone esquerdo;

🔊 Alternância entre Cancelamento de ruído ligado/Som ambiente: Mantenha pressionado um dos fones de ouvido;

Você pode personalizar os controles através do aplicativo EDIFIER ConneX.

7. Carregamento

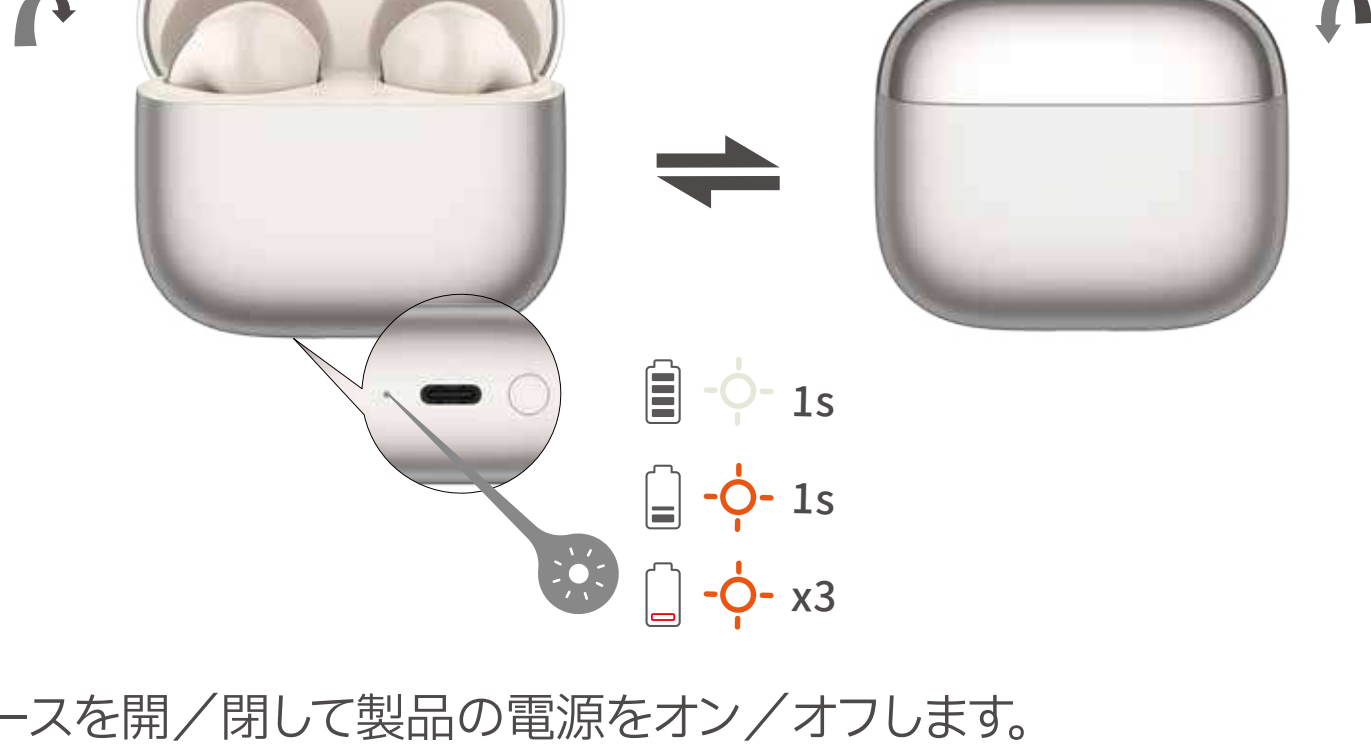


Utilize o cabo USB-C incluído para ligar a uma fonte de alimentação para carregar.

Entrada: 5 V = 200 mA (Fones) 5 V = 1 A (Case de carregamento)

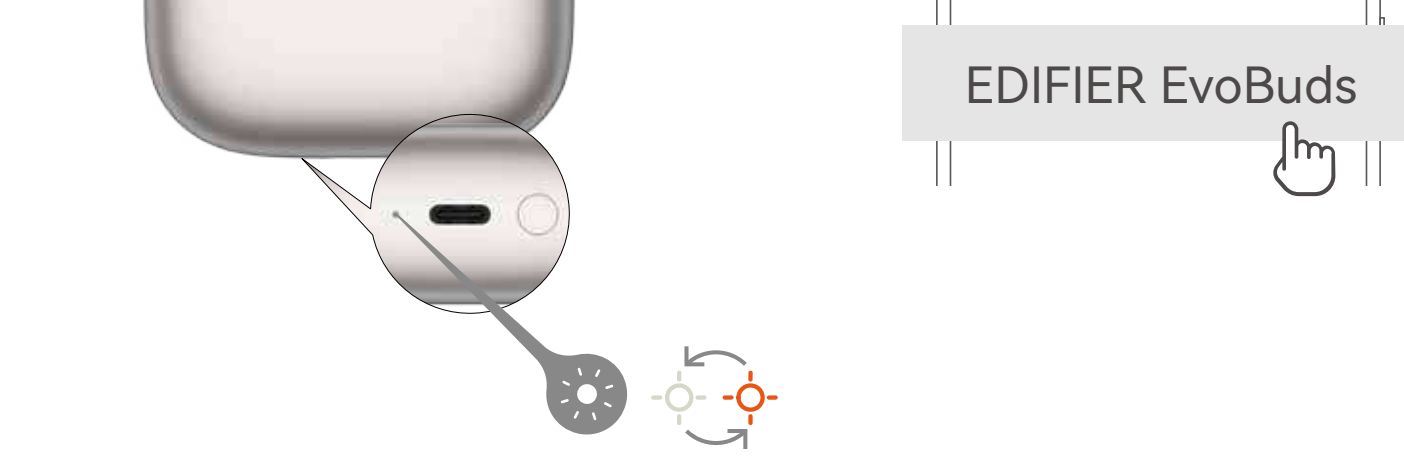
Nota: Certifique-se de que os auriculares e a porta USB-C estão completamente secas antes de carregar.

JP 1. 電源オン/オフ



ケースを開／閉して製品の電源をオン／オフします。

2. 初回のペアリング



1. 製品の電源をオンにすると、イヤホンは自動的にBluetoothペアリングへ入ります。

2. Bluetooth機器側のデバイス一覧より「EDIFIER EvoBuds」を選び、接続します。

3. 新しいデバイスとのペアリング

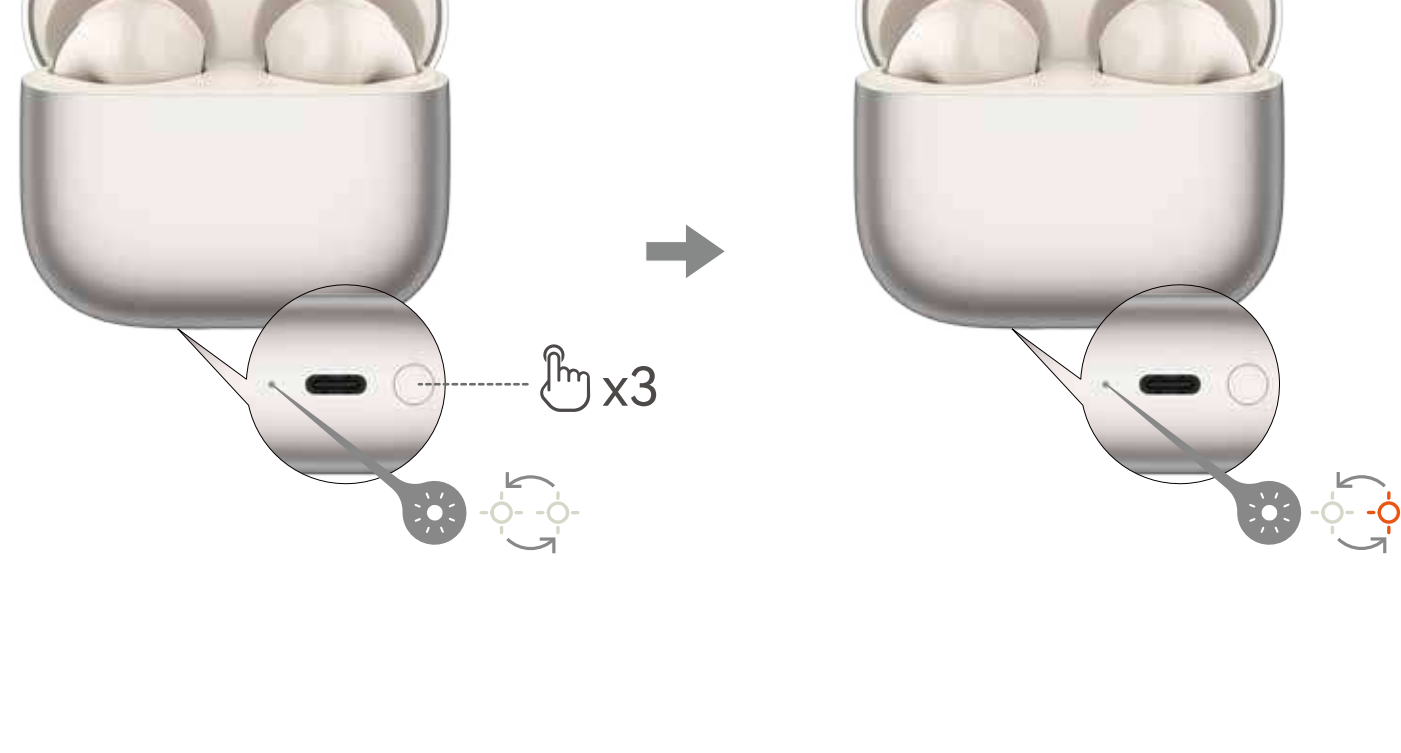


1. イヤホンをケースに置いて、開いたままにします。

2. 白色とオレンジ色のLEDが点滅するまで、ケースのボタンを3秒間長押しします。

注：後の使用のために、イヤホンは前回使用したデバイスに自動的に接続します。

4. リセット／左右イヤホン間の接続

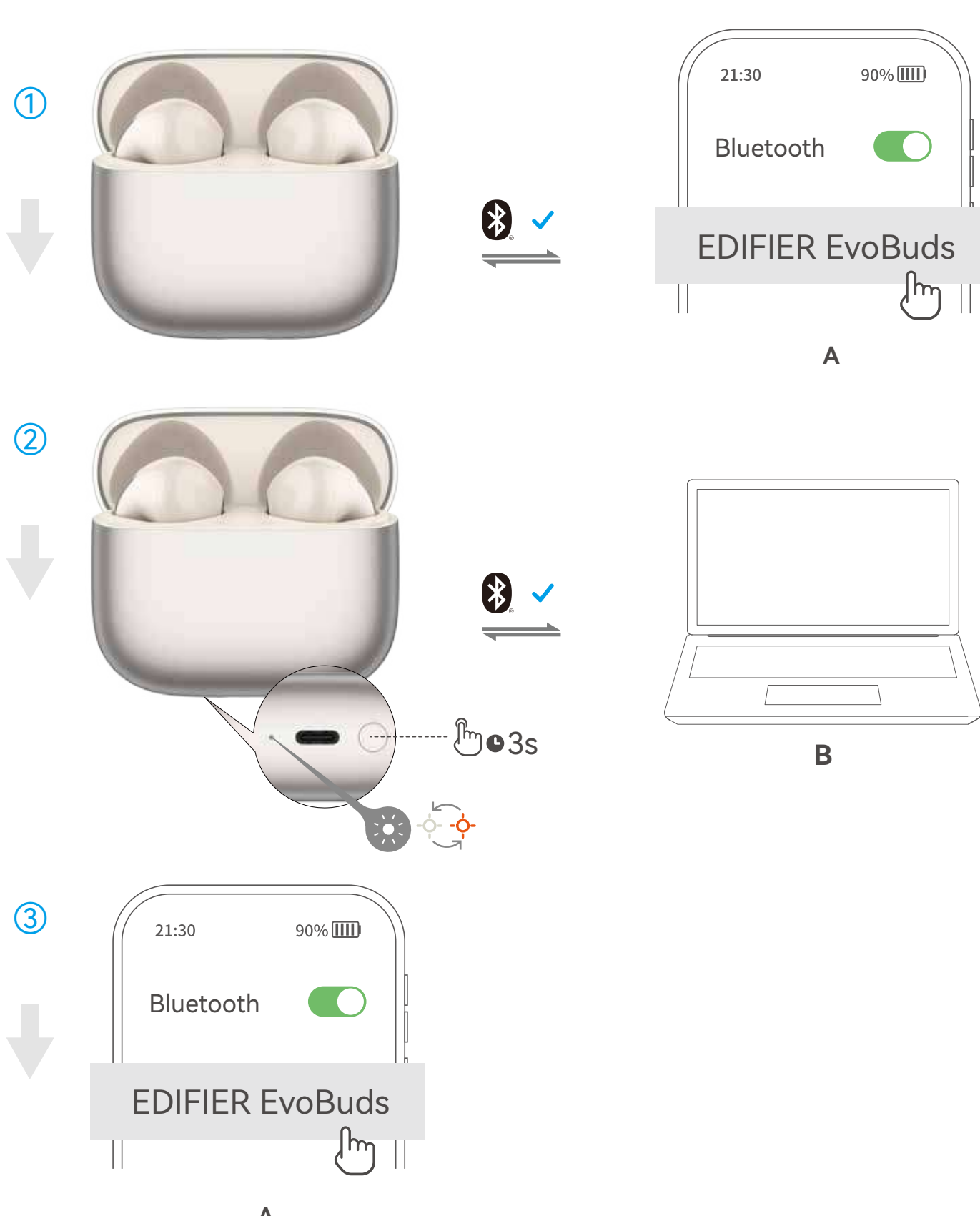


1. イヤホンをケースに置いて、開いたままにします。

2. ケースのボタンを3回押しと、LEDが白くゆっくりと点滅します。LEDが白とオレンジ色で急速に点滅するとリセットの完了です。

注：この操作により、ペアリング記録が消去、左右のイヤホンが再接続され、工場出荷時の設定に戻ります。

5. マルチポイント接続

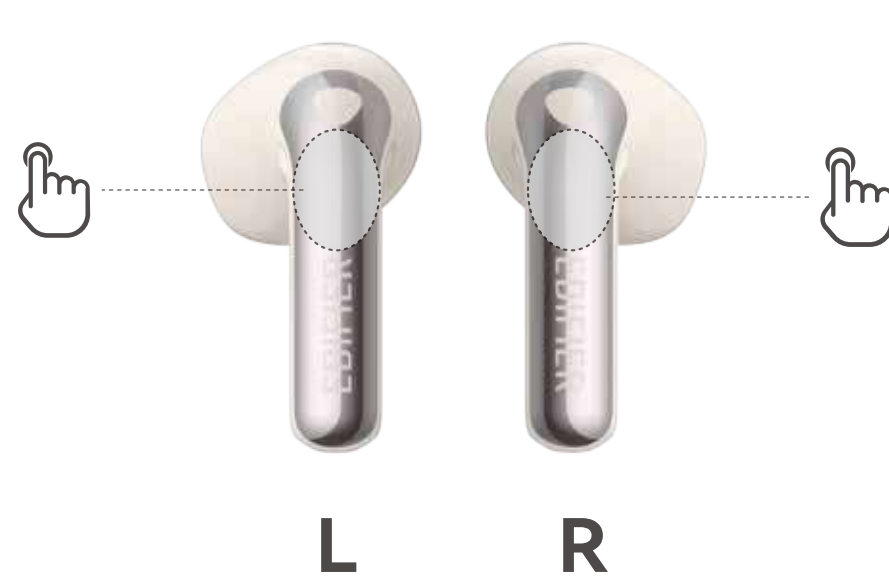


1. デバイスAをイヤホンと手動でペアリングして、イヤホンを取り出さないでください。

2. Bluetoothペアリングに再度入り、デバイスBの設定で「EDIFIER EvoBuds」を選び、接続します。

3. デバイスAの設定で再度「EDIFIER EvoBuds」を選択して接続すると、マルチポイント接続が完了します。

6. コントロール



📞 通話の応答/終了：どちらかのイヤホンを2回押します；

⏮ 再生/一時停止：どちらかのイヤホンを2回押します；

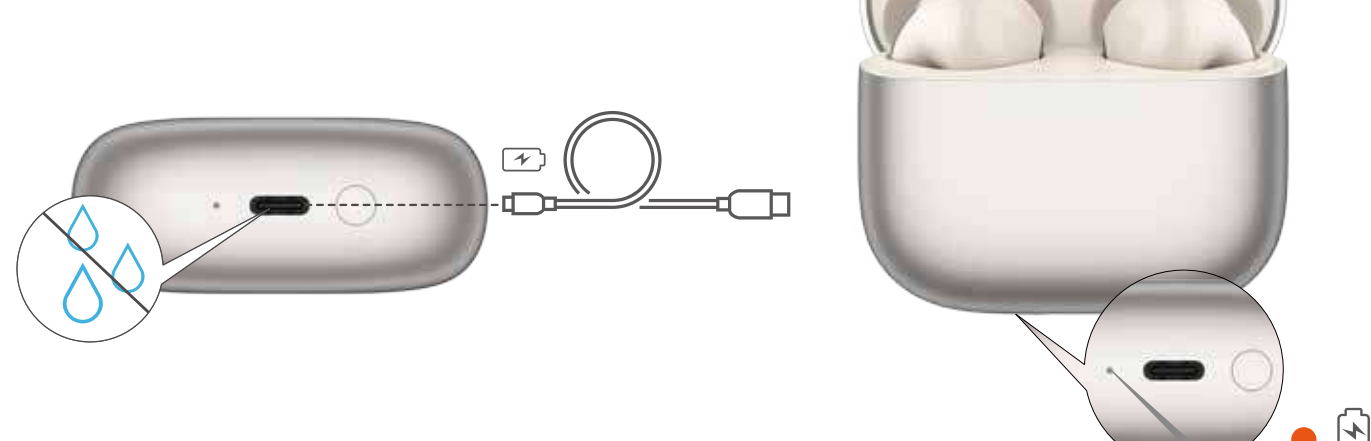
⏭ 次の曲に進む：右のイヤホンを3回押します；

⏮ 前の曲に戻る：左のイヤホンを3回押します；

🔊 ノイズキャンセリング機能オン / 外音取り込みの切り替え：どちらかのイヤホンを長押しします；

コントロール設定はEDIFIER ConneXアプリでカスタマイズすることができます。

7. 充電



付属のUSB-Cケーブルを使用して電源に接続し、充電します。

入力：5V ≒ 200mA(イヤホン) 5V ≒ 1A(充電ケース)

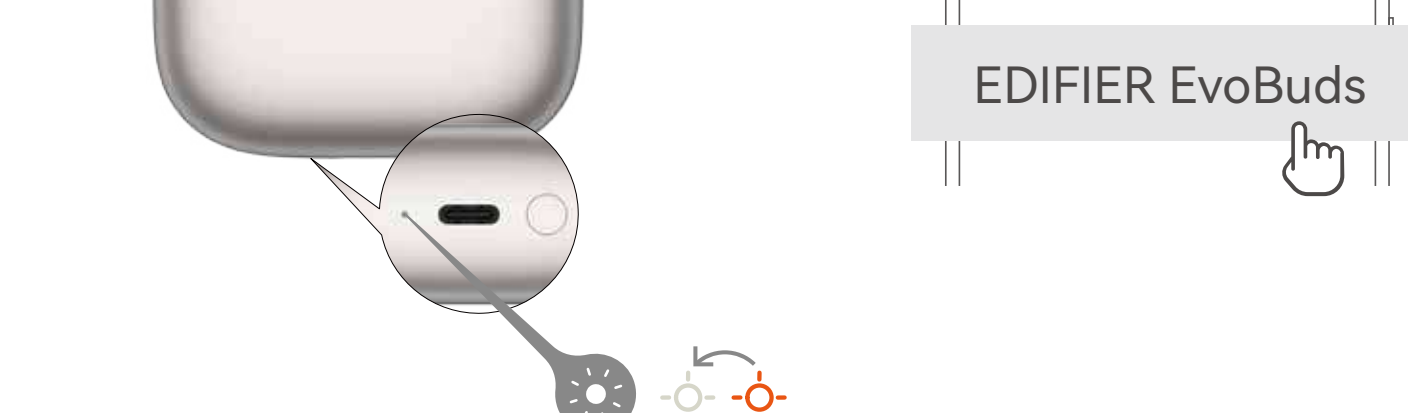
注：充電前にイヤホンとUSB-Cポートが完全に乾いていることを確認してください。

CN 1. 開/關機



打開或關閉充電盒，耳機自動開機或關機。

2. 首次配對



1. 首次開機自動進入藍牙配對模式。
2. 在設備上選擇“EDIFIER EvoBuds”完成連接。

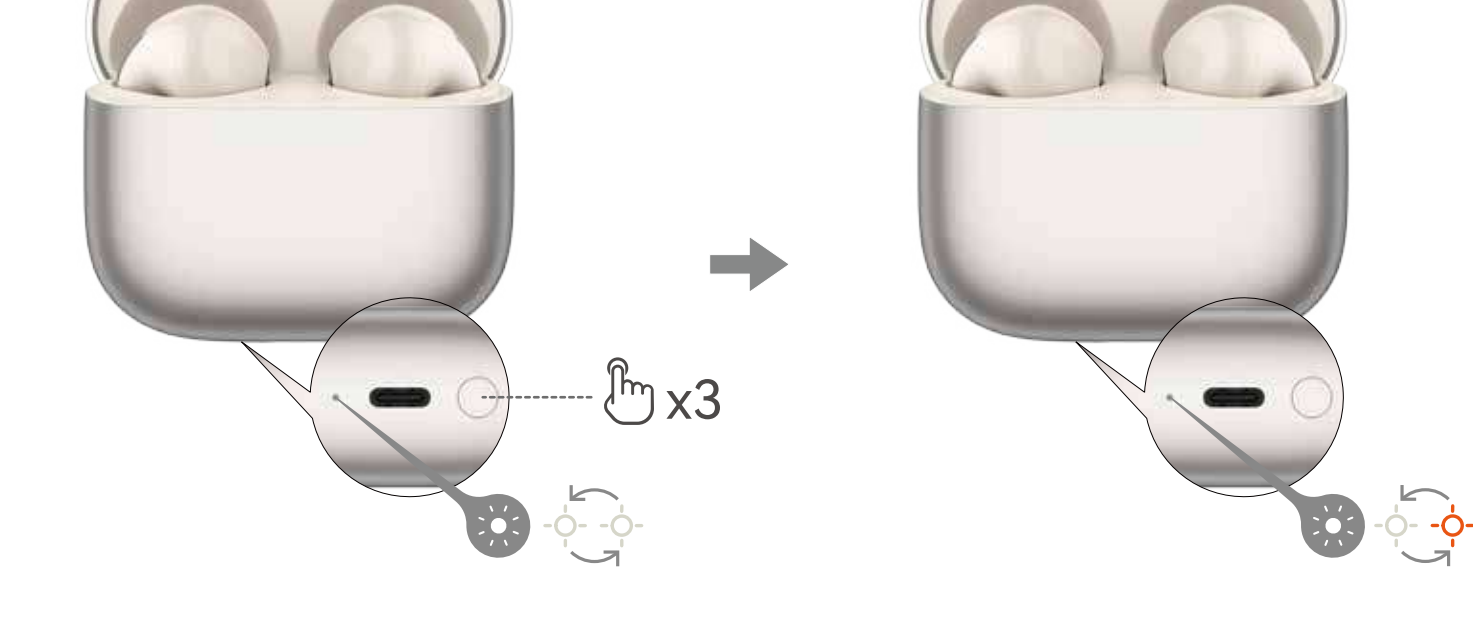
3. 配對新設備



1. 耳機放入充電盒中並開蓋。
2. 長按充電盒按鍵約3秒直至白橙燈快閃。

注意: 再次開機，耳機可自動回連最後一次連接過的設備。

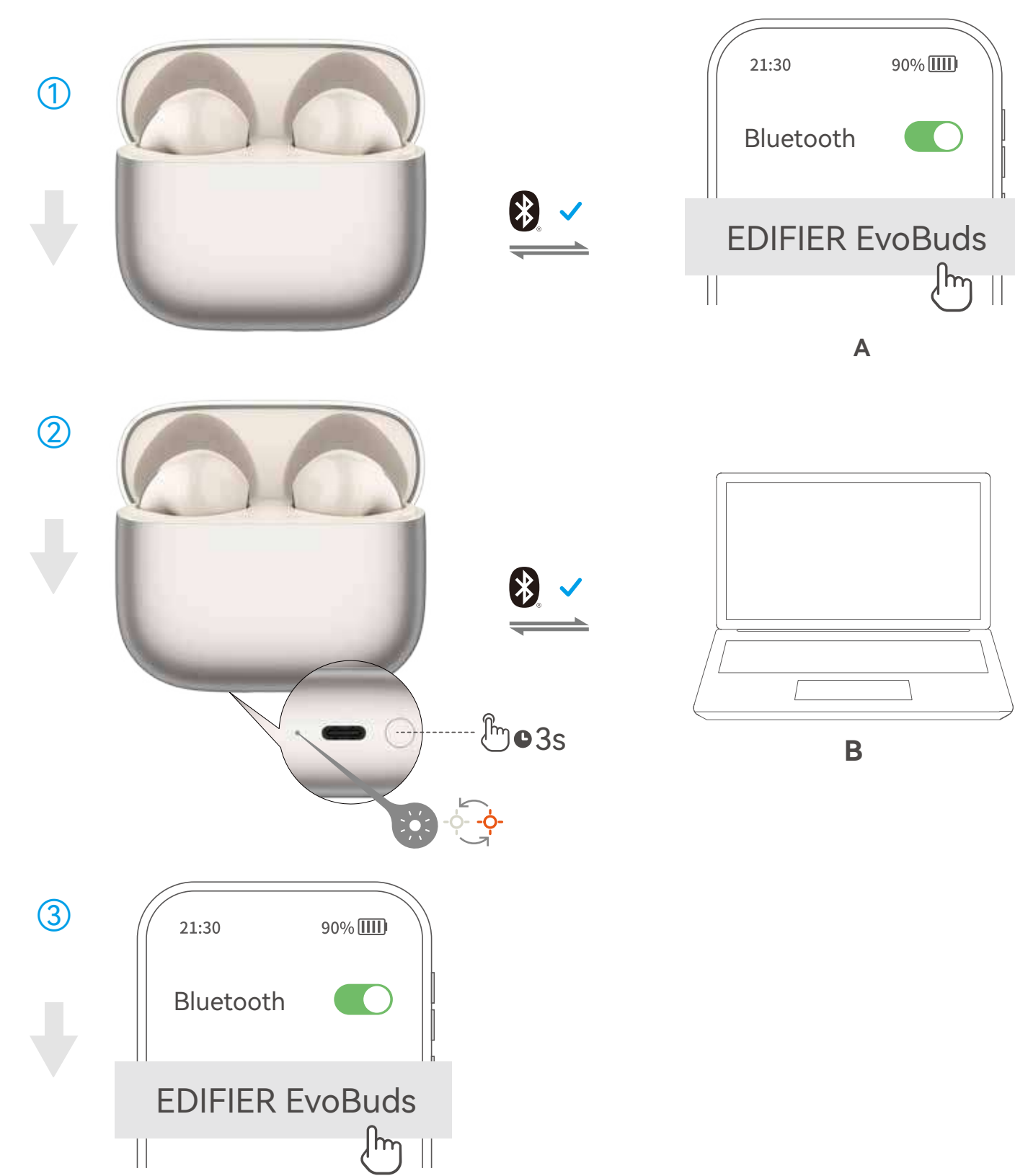
4. 重置/左右耳機配對



1. 耳機置於充電盒並保持開蓋。
2. 充電盒按鍵按3次，白色 LED 燈將緩慢閃爍，直到白橙燈快閃則完成重置。

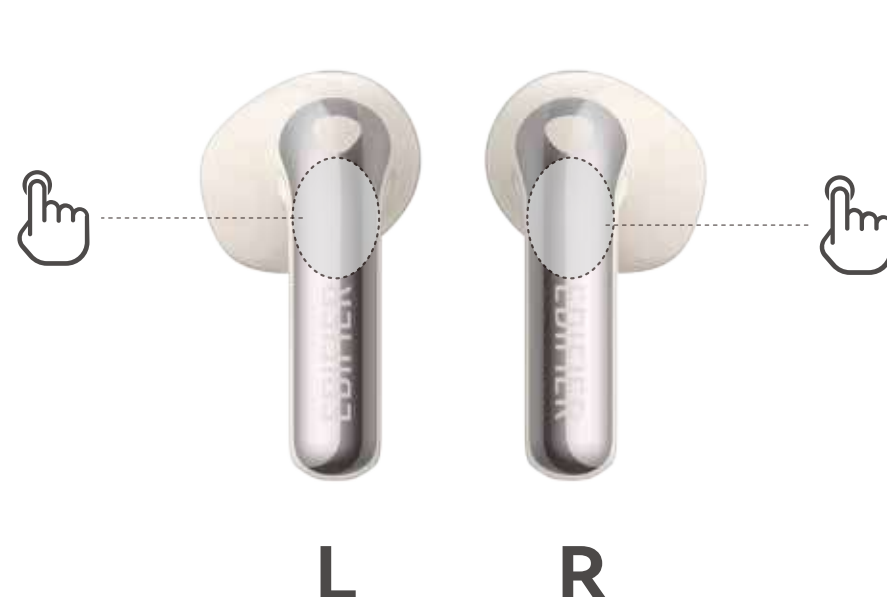
注意：此操作將清除配對記錄，重新配對左右耳機並恢復出廠設置。

5. 雙設備連接



1. 耳機先與A設備連接並保持耳機在充電盒內；
2. 重新進入藍牙配對狀態並在B設備設置裏選擇“EDIFIER EvoBuds”完成連接。
3. 在A設備設置再次選擇“EDIFIER EvoBuds”即可完成多設備連接。

6. 控制



📞 接聽/掛斷電話：輕觸兩次右或左耳機；

⏮ 播放/暫停：輕觸兩次右或左耳機；

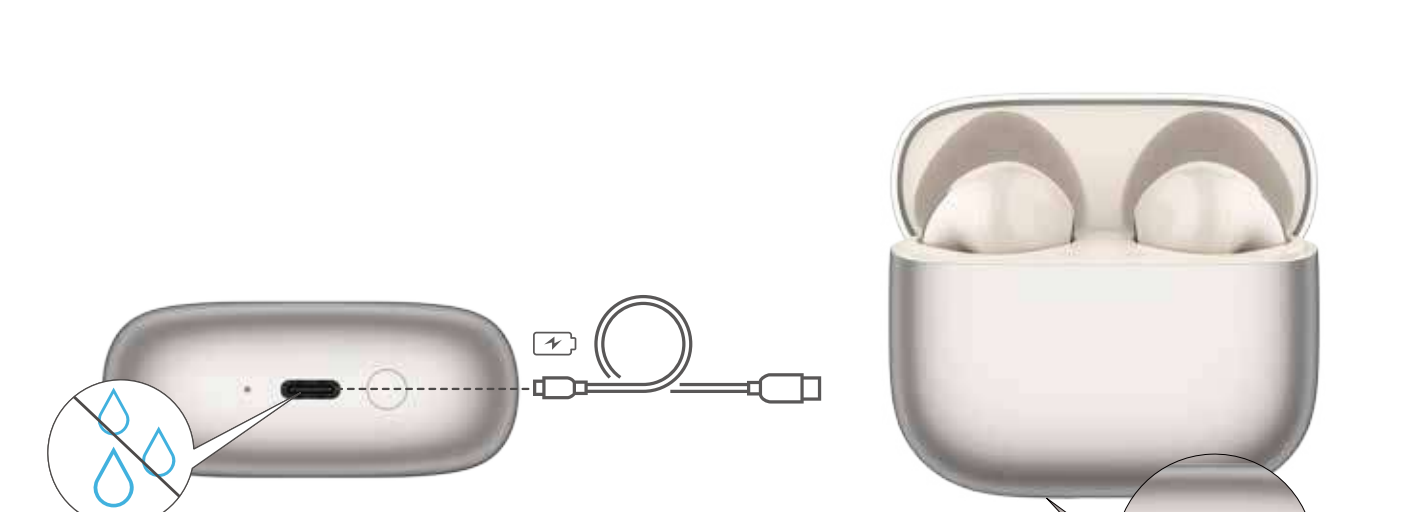
⏭ 下一曲：輕觸三次右耳機；

⏮ 上一曲：輕觸三次左耳機；

🔊 降噪開/環境聲模式切換：長按右或左耳機；

您可以通過EDIFIER ConneX APP 自定義操控設置。

7. 充電



使用附帶的USB-C充電線連接電源充電。

輸入: 5V = 200mA（耳機） 5V = 1A（充電盒）

注意：充電前請確保耳機及USB-C端口完全乾燥。